УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
одинокий український католицький тижневик у Канаді.
Виходить у вівторок в Едмонтоні
під ч. 10012 - 109 Стріт.
Річна передплата $2.00.
Телефон 25708.

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
UKRAINIAN NEWS

UKRAINIAN NEWS
Published Every Tuesday
by the
UKRAINIAN NEWS PUBLISHERS LIMITED
10012-109 Street, Edmonton, Alta.
Phone 25708

Vol. X. No. 45. Edmonton, Alberta, Tuesday, November 9, 1937. Едмонтон, Альберта, вівторок, 9. листопада, 1937. Число 45. Рік X.

Закони Альберти передані до найвищого суду

Домінія приняла пропозицію албертійського уряду

29-го жовтня ц. р. премієр Мекензі Кінг подав до відома рішення домінійського уряду щодо трьох албертійських законів, яке було офіційно приголошене в вівторок, 2-го листопада. Згідно з тим рішенням найвищий суд Канади має сказати, чи право на уневажнення провінціонального законодавства, дане лефтенант товернерові-ін-кавнсил 90-ою статею Бр. Норт Америка Акту, існує ще чи ні.

Тому дійсно великою несподіванкою було рішення домінійського уряду, проголошене 2-го листопада, котрим уряд віддав три критичні закони під осуд найвищого суду.

Звертаючись до найвищого суду уряд попросив, щоб цей суд відступив від свого звичаю й перевів доказове поступовання, оскільки таке поступовання покажеться потрібне, та рішив, чи- закон про оподаткування банків, закон про контролю банковости і пресовий закон є в границях компетенції албертійської легіслятури. Премієр Мекензі Кінг заявив, що справа ця піде що кінцевого рішення до Прави Кавнсил у Лондоні.

Нові перемоги Японців

Минулий тиждень приніс дальший розвиток ситуації в користь Японії. На північнім і полудневім фронтах японські армії осягнули нові успіхи.

На полудневім фронті ідуть гарячі бої довкола Шангаю. Хінська армія стоїть на сильно укріплених позиціях здовж ріки Сучов. Ті ситуація є дуже корисна на східньому відтинку фронту, де праве хінське крило опирається об міжнародню дільницю Шангаю. Тому Японці висадили з кораблів нову армію в силі 25,000 жовнірів 30 миль на полудне від Шангаю від сторони великого заливу Гангчов. Ця армія поступає скоро на північ з метою зайти Хінцям на задн і в той спосіб остаточно відкинути Хінців зпід Шангаю. Ця нова японська армія вже наближається до центру боїв над рікою Сучов. Чужоземні фахівці уважають висадження нової японської армії за дуже влатний стратегічний крок.

На північних фронтах японські армії заняли укріплене місто Чанґтеп на північній границі провінції Гонан, а також велике місто Таіюанфу, столицю провінції Шансі. Здобувши Таіюанфу японська армія вирізала 3,000 Хінців. Японський комунікат з Пейпінгу говорить про нагальну втечу 30,000 хінської армії на полудне і про полонення 5,000 хінського відділу разом з 20 тяжкими гарматами. Однак найцікавіший фактом з північного фронту є вістка про загублення 80,000 хінської червоної армії, котра пішла під командю нанкінського уряду. Від 25 жовтня про цю армію не чути нічого і хінський штаб рахується з тим, що Японці її тепер вилапають.

ПАЛЕСТИНА В ОГНІ

Ситуація в Палестині дальше грізна. В ріжних пунктах краю зявляються озброєні групи Арабів, які зводять формальні бої з поліцією. Передмістя Єрусалиму було місцем гостої стріляннни. На дорозі між Вифлеємом і Єрусалимом дійшло до збройної сутички між Арабами й поліцією. У Рамад Ахеля заатакували Араби жидівську колонію. Недалеко Сіхрон Яков перервали телефонічні дроти. У Яффі вибухла в пристані бомба. Між Яффою й Тель Авівом кинув хтось дві бомби. Теж у Яффі, на подвірю поліційного комісаріяту вибухла бомба. Кілька поліційних авт ушкоджено.

Араби підпалили летунський майдан у Люд. Англійці перевели там арештування й вивезли 48 Арабів. По селах, де є осередки терористичної акції, Англійці висаджують домн в повітря.

Занотовано безліч вибухів бомб. По обох боках нараховують поважні втрати в людях.

На терені Палестини щодня діє якась підпольна арабська радіостація, яка повідомляє про хід терористичної акції.

Великий Муфті, який перебуває тепер у Ливані, заявив бажання вийхати до Риму на авдієнцію в Мусолінія.

ТИФОМ ПРОТИ РЕЛІГІ

В большевії на Соловецьких Островах, де є найбільші совітські концентраційні табори, лютує пошесть тифу, що потягнула за собою дотепер 2,000 жертв. Найбільше вмирають священики, які замкнені у спеціальному таборі. Смертність постійно зростає внаслідок недоїдання, ганебних санітарних умовин і недостачі найпростіших ліків. Табор священиків майже вимирає. Крім багатьох католицьких і православних священиків помер в останніх тижнях епископ Саратова Півторадський.

ЖНИВА ЯПОНСЬКО-КИТАЙСЬКОЇ ВІЙНИ

Англійська преса подає, що за останніх 14 днів боїв під Люоганг і Лотієн згинуло 57,-767 Китайців. Японці спалили досі і похоронили на полях бою 33 тисячі китайських трупів.

ДОГОВІР МІЖ НІМЕЧЧИНОЮ І ПОЛЬЩЕЮ В СПРАВІ НАЦІОНАЛЬНИХ МЕНШИН

Польща й Німеччина заключили договір у справі національних меншин. Обі держави прирекли, що будуть шанувати в себе національні меншини, Німці в себе польську а Поляки німецьку. Обі сторони зобовязялися не винародовлювати національних груп другого народу, передовсім молоді, та дати повне право розвою організаціям молоді.

Так Німці стали в обороні своїх земляків під Польщею. а як з Українцями?

Щось ніхто дотепер не чував, щоб "українська союзна радянська республика" впімнулася колинебудь за права Українців під Польщею. Може б це чудо пояснила "Народна Газета", яка так багато горлає про ту гарну державу за Збручем.

ІТАЛІЙСЬКА ЗБРОЯ ДЛЯ ЄМЕНУ

Імам Ємену й представники Італії підписали умову, на підставі якої Італія має доставляти Єменові повзи, протидетунські гармати, радіові апарати та 20 тисяч крісів. Крім цього італійський уряд вишле до Ємену військових технічних експертів на кошт єменського уряду.

Ємен це країна й держава і(мат) в британській смузі впливів на південному заході Арабії. Має вона 70,000 квадратових кільометрів і 900 тисяч мешканців.

РОЗКЛАД ЕСПАНСЬКОЇ ЧЕРВОНОЇ АРМІЇ

Головний командант мадридського фронту, ген. Міяха, відвідав північно-західній відтинок біля Ескоріял. Хоч вістка про приїзд генерала скоро розійшлася, ніхто не вийшов йому на зустріч. Виявилося, що на фронті був спокій і тому всі червоні забавлялися весело в жіночому товаристві. Міяха завізив в урядуванні кількох вищих старшин, а стаціоновані там відділи велів перенести на інший відтинок.

ГІТЛЄР ЗАЖАДАЄ ЗВОРОТУ КОЛЬОНІЙ

З достовірних джерел доносять, що Гітлер незабаром виступить з офіційним домаганням, щоб привернути Німеччині її давні колонії. Він має висказатися за те, щоб систему мандатів Ліги Націй, яка формально завідує тими колоніями, усунути й віддати адміністрацію тих кольоній на зад у німецькі руки. Також говорять, що Гітлер буде домагатися для чеських Німців автономії.

ГОРЮЧЕ ОЗЕРО В БРАЗИЛІЇ

У пресі появилися сенсаційні вістки про озеро Боюсу в Амазонас. Із дна цього озера виходять запальні гази, що надають цілому озеру вид, наче б уся його поверхня находилася в вогні. Туди, хоч доступ дуже важкий, вибираються численні прогульковці.

ВІСТИ З ДІЄЦЕЗІЇ

В неділю, 31-го жовтня, Іх Преосвященство відвідали найдалі на схід положену парохію св. Духа в Сидні, Нова Скоція з нагоди 25 ліття основання парохії. Рано о год. 9. доверши ли посвячення нової церкви а відтак відправили торжественну архиєрейську Службу Божу, та виголосили проповідь.

В неділю 7. листопада відвідали парохію св. Юрія в Ошаві, Онт.

Вс. о. С. Гладкий назначений Епископським Ординаріятом на Веланд, Онт., Ст. Катеринс, і околиці.

Еп. Канцелярія.

ДО ЕПИСКОПСЬКОЇ КАНЦЕЛЯРІЇ ВПЛИНУЛИ ЖЕРТВИ:

На Семінар:

Церква в Малантон, Ман. $4.25
в Талберг, Ман. 5.45
в Брокенгед, Ман. 3.05
св. Николая, Вінніпег, Ман. 44.81

За ласкаві жертви складається сердечну подяку.

Епископська Канцелярія.

В СОВІТАХ СУДЯТЬ СВЯЩЕНИКІВ

Покінчивши порахунки між собою, сталінська кліка, щоб затерти неприємне враження, яке остало у власних комуністичних кругах, після винищування "старої гвардії", кинула тепер на "спільного ворога", на останки духовенства, яке ще якимсь чудом уникнуло Соловок. Як повідомляє "Таймс" з дня 25-го жовтня, большевицька поліція арештувала в місті Арьол православного епископа Інокентія а разом з ним дванадцять священиків, двох монахів і пятнацять світських людей під замітом, що вони належали до "контрреволюційної релігійної організації". Це буде — каже кореспондент "Таймсу" один з набільших релігійних процесів, про який загал довідається, бо другі численні процеси і присуди держала влада по найбільшій части в тайні і світ довідувався про них тільки згодом, припадково.

НА СВІТІ ЩОРАЗ ГІРШЕ

Наші селяни в Старім Краю переживаючи тяжку нужду, кажуть, що приходить Петрова тисяча, коли брат стане з мечем на брата, а тато на сина. Подібне переконання є висловлене в приповідці, котру створили селяни Великої України кажучи: "Дід був панський, батько царський, а син радянський". Отже були рабами панськими, потім царськими, а тепер радянськими. Це давно відома правда. Але чому "Народна Газета" з 6-го листопада поміщує цю приповідку? Хіба Сталін не погладить по головці своїх підлизників за таку погану реклямy! Однак мабуть та братія хоче жити по традиційному: "Як дід і батько двигали на своїх шиях рабське ярмо, то чому син не має?"...

ЗМАГАННЯ АНГЛІЇ РОЗІРВАТИ ПРЯЗНЬ ГЕН. ФРАНКА З ІТАЛІЄЮ И НІМЕЧЧИНОЮ..

В французьких урядових колах висловлюють переконання, що Велика Британія за всяку ціну змагає, щоб генерал Франко зірвав приязні зносини з Італією й Німеччиною. Незаперечений доказ цього добачують у промові Ідена, міністра загранічних справ Англії, виголошеній в англійськім парляменті. Французька преса пише про Іденову промову: "Ця промова є пропозицією до Франка понад голови його німецьких й італійських приятелів. Без сумніву натяк Ідена на союзників ген. Франка означає: "Позбудьтеся своїх приятелів, котрі кошмарять вас задорого і ми можемо вам перевести бльокаду республиканської Еспанії." Зворот в англійській політиці віщує певну і скору побіду національної Еспанії.

"СТАЛІН І ВОРОШИЛОВ ОБОРОНЦЯМИ МАДРИДУ"

В червоній Еспанії обходили большевики річницю облоги Мадриду і 20-ту річницю большевицької революції в Росії. З того приводу командант Мадриду видав приказ до підлеглих йому військ з таким окликом: "Мадрид оборонили червона еспанська армія, Сталін і Ворошилов!"

Тепер уже й сліпому відомо, хто то зараховується до "еспанської демократії".

В ДАВИДГОРОДКУ ВИКОПАЛИ КНЯЖУ БУЛАВУ

Підчас дальших розкопів у Давидгородку на Поліссі викопали на днях княжу булаву, вирізьблену з дерева. Булава зроблена з одного куска дерева і різьблена в мистецький спосіб. Друга булава знищена через необережність робітників. Ця булава, що збереглась, прикрашена орнаментами, які нагадують українські вишивки.

ІБН САВД ХОЧЕ ПРОГОЛОСИТИ СЕБЕ КОРОЛЕМ УСІХ АРАБІВ

З Риму повідомляють про щораз зростаючий консолідаційний рух між Арабами. Арабський король Ібн Савд задумує оголосити себе королем всіх Арабів і будувати велику панарабську державу від Багдаду й Іраку в Азії до Марока в Африці. На підставі репортів італійської преси Арабія вже отверто збунтувалася проти Британії і підготовляє широкий музулманський рух проти "британських опрвавців". "Депеші з Єрусалиму, Каїра й Александрії подають однозгідно, що арабські армії з Геджасу під командою короля Ібн Савда машерують у напрямі границь Трансйордані." Оскільки вірити італійській пресі арабська армія вже зудармілася з пустинними британськими форпостами.

Як видно з цього, Велика Британія може мати великі клопоти з рухом панарабським, котрий є лиш одним з вогнив великого ланцюга повоєнних націоналістичних рухів.

Британія підписує торговельний договір з урядом Франка

Преміер Англії Чемберлейн повідомив палату послів 4. жовтня, що британський уряд і уряд ген. Франка переговорюють справу взаїмного установлення торговельних агентів. Він зазначив, що це не означає ані фактичного ані тимбільше правного визнання національного уряду Еспанії англійським урядом і що переговори провадяться за порозумінням з урядом Франції. Англійські торговельні агенти будуть опікуватися і англійською торговлею в тій частині Еспанії, котра находиться під владою ген. Франка і горожанами Британської Імперії, котрі находяться на тій території.

На запит комуністичного посла Геллагера, чи переговори є висліцом кореспонденції між Мусолінім і премієром Чемберлейном, преміер не дав відповіди.

Торговельний договір Англії з урядом Франка уважається доказом перемоги національної Еспанії над червоними і першим кроком до визнання уряду Франка.

Союз протикомуністичних держав на овиді

Японські офіційні круги признають, що "в підготовці є союз з Італією з метою протидіяти комунізмові" і що "Італія може долучитися до японсько-німецького протикомуністичного договору." Знову ж німецька амбасада в Римі оголосила 4-го листопада, що Італія, Німеччина і Японія підписують спільний антикомуністичний пакт 6 ц. м. Зі сторони німецької пакт підпише Йоахим фон Ріббентроп, ас німецької дипльоматії, як повноважник Італії — міністр загранічних справ граф Галязцо Чіяні, а як повноважник Японії — її амбасадор у Римі Готта.

В Росії щораз більший політичний перестрах з потрійного союзу. "Ізвестія" пишуть: "Такий союз наїздників означає згори упляновану війну." Взагалі ситуація Росії представляється дуже трагічно і зовні і внутрі.

Останні вістки з Риму говорять, що антикомуністичний пакт уже підписано.

Брюсельська конференція почалася

3-го листопада почалася конференція 9-ох держав, котру скликано з метою мирно покінчити японсько - хінську війну. Провідну ролю відогра ють Злучені Держави, Франція й Велика Британія. Представника Японії на конференції нема, однак мимо того тон нарад дуже вибачливий і лагідний супроти Японії. Навіть Злучені Держави, котрі ще так недавно дуже гостро висловлювалися про наїзд Японії, тепер дуже злагідніли. Взагалі настрій конференції для Японії зовсім нешкідливий і нема мови про якісь репресії ані морального ані тимбільше матеріяльного характеру.

По довгих нарадах конференція погодилася на текст ноти до японського уряду, котра взиває Японію до мирного полагодження конфлікту. Нота годиться на посередництво якойнебудь з держав, а навіть Німеччини. Як видно з дотеперішнього перебігу конференції, вона покінчиться нічим, як багато міжнародних імпрез в останнім часі.

При виборах до міської ради Ню Йорку вибрано мейором Ля Гардію, пів-жида пів італійця, республиканця, котрий своїми накидами на Гітлера спричинив був дипльоматичний конфлікт між Злученими Державами й Німеччиною. Він одержав 1,344,016 голосів, його противник з демократичної партії Малоней одержав 889,591 голосів. Ля Гардія симпатик комуністів.

Купіть собі слоня. Англійське міністерство військових справ оголосило, що має на продаж 10,000 слонів, які досі служили в армії в Індіях. Через те, що військо тепер їздить автами й моторциклями, то слоні їм непотрібні й можна купити їх дуже дешево.

КОНТЕСТ
Українських Вістей
на укінченню!

ВИСИЛАЙТЕ СВІЙ ОБРАХУНОК ЯКНАЙСКОРІШЕ!

Відновляйте передплату! — Хто прише тепер найменше $2.05 той дістане в премії КАЛЄНДАР "УКРАЇНСЬКИХ ВІСТЕЙ" на 1938-ий рік!

НОТАРІЯЛЬНЕ БЮРО СТАРОКРАЄВИХ СПРАВ
Контракти, Повноваства, Метрики, Горожанські папери, Спадщину. Продаж поле в Краю, колектую гроші. Шифкарти, Пашпорти, Перепіта.
D. GERYCH, Notary Public. 416 Main St., 407 McIntyre, Winnipeg.

Hudson's Bay Company
EDMONTON ALBERTA

Наша Велика Річна
ОБЖИНКОВА
ВИПРОДАЖ
ПОЧАЛАСЯ В ЧЕТВЕР, 28-ГО ЖОВТНЯ
Спеціяльну увагу звертаємо на
Почтові Замовлення
СЛІДІТЬ ЗА ЦИРКУЛЯРЕМ "BAY"

З НАРОДНЬОГО ДОМУ В ЕДМОНТОНІ

Повідомляємо всіх, що в суботу, 6. листопада, о годині 8.30 вечером відбудеться

ФАМІЛІЙНА ЗАБАВА

для всіх членів і прихильників Народнього Дому.

В неділю, 7. листопада, о го дині 8.30 вечером, буде виставлена дуже гарна драма у трьох діях п. з.

"В КІГТЯХ Г.П.У."

Перший раз в Едмонтоні. Просимо всіх взяти численну участь.

Заряд.

КАНАДІЙСЬКІ НОВИНКИ — ЕДМОНТОН
Кожний хто цікавиться будовою радія або досліджує радіові хвилі, хай пише зараз по наш безплатний КАТАЛЬОГ, в котрім є повний опис всіх частин радія. Оскільки Ви потребуєте якоїсь спеціяльної частини до Вашого радія, в нашім катальозі знайдете ціну і всі детальі. Чи Ви потребуєте спеціяльного тюбу? Коли так, пишіть до нас. Українські агенти, за радіовими частинами по спеціяльних цінах пишіть до нас.
BEACON RADIO SERVICE
835 MAIN STREET Phone 94868 WINNIPEG, MAN

ПОВІДОМЛЕННЯ

від 10-го Відділу Запомогового Братства св. Николая в Едмонтоні.

Отсим подається до відома всім членам Українського Запомогового Братства св. Николая в Едмонтоні, що місячні збори відбудуться в неділю, дня 7-го листопада, ц. р., в годині 3 пополудні в салі Народнього Дому.

Всі члени і членкині обовязково повинні прибути на час і вирівняти всі свої місячні вкладки аж до кінця цего року. Це е наказ з Верховної Управи Братства. Брацтво замикає свої книги фінансові з кінцем місяця листопада ц.р. і му сить вислати до Департаменту Обезпеки в Оттаві, звідомляючи кілько е повноправних членів у Брацтві.

Нових членів принимається без вступного аж до кінця цего року. Отож хто ще не е членом Українського Запомогового Брацтва, користайте з нагоди і вписуйтеся в члени — не отягайтеся бо колись може бути за пізно.

Андрій Наконечний, секр.

37 КАНДИДАТІВ В ЕДМОНТОНСЬКИХ МІСЬКИХ ВИБОРАХ

Вибори до міської ради Едмонтону визначено на 10. листопада. Номінації замкнено 1 листопада. До виборів стає 5 груп, кожна очолювана кандидатом на мейора. На мейора кандидують: Й. Кларк, дотеперішній мейор; Дж. Кавпер, незалежний; Дж. Фрай, група Горожанського Комітету; Гай Петерсон, група прогресивного горожанського товариства і Фр. Спід, незадежний.

Нова Зеляндія е першою країною, котра офіційно проголосила бойкот японських товарів за наїзд на Китай.

НОВИМ СПОСОБОМ ЛІКУВАННЯ Й ВАС ВИЛЧИМО
(Спеціялістика задавнених недуг)
Лічимо: Ревматизм, параліж, нервовість, біль кружей, гемороїди, подвигання, недугн кирок, жолудка, мочевого міхура, скірні недугн й різні слабости. На листовні запити залучіть 3с марку. Урядові години: від 9 год. рано до 9 год. вечір. Адреса:
A. YAREMOVICH, Naturopatic Physician
354 Selkirk Ave., Winnipeg, Man. (Cor. Selkirk & Aikins)

МОЛОДИЙ УКРАЇНЕЦЬ СКРИТОВБИТИЙ У БРУДЕРГАЙМ

У Брудергайм, Алта., в ночі з суботи, 30. жовтня, на неділю, 1. листопада, невідомий справник тупим знарядом вбив у сні 17-літнього хлопця Петра Захарка. Підложе злочину невідоме. Поліція арештувала під закидом вбивства Федора Лісового, котрий був рільним робітником на фармі у батьків Петра Захарчука.

БЕРІТЬ
РІЗДВЯНІ ФОТОГРАФІЇ
Можна брати й вечером за попереднім замовленням.
ALDERSON STUDIOS
Phone 27556.
10532-97th Street, Edmonton, Alta.

ОГОЛОШЕННЯ

Шукаємо двох агентів на сталу роботу, щоб якнайскорше зачати. Мусять мати авто або інший середник транспортації. (Українці мають першенство). Зголошуватись до:
FULLER BRUSH CO.,
351 Birks Bldg., Edmonton, Alta.

ЛІКАР КАЖЕ, ЯК УНИКАТИ ПЕРЕСТУД

Визначний спеціяліст здоровля сказав, що 83% всіх осіб у цім краю терпіть від перестуд. Він підлає думку, що головною справою в уникаюнню перестуд є піддержувати відповідність, яка уникає причин більше або меньше вдоволяюно.

Нуга-Тон доказав себе чудовим тоніком для будови й удержання відпорности. Він іде просто до ослаблених органів. Дідає їм більше сили, так що вони є спосібні відкинути отруї, які є причинами багато слабостей. Тепер пора для вас відбудувати відпорність. Беріть Нуга-Тон лиш короткий час, а побачите чудові результати. Його продають і гарантують усі аптикарі. Ваші гроші звернеться, коли б ви не були вдоволені доляра. Легкий до бранія і держить вас у добрім стані.

На запір беріть Уга-Сол. Ідеальний середник на розабльсння. 50с.

Новий Український РЕСТОРАН
Страви свіжі і смачні — Обслуга скора і ввічлива.
PALM CAFE
10220-101 St., Edmonton, Alta.
Петро Гайовський, управнт.

А ТЕПЕР —
Ваші курочки повинні мати
GILLESPIE'S Laying Mash
або ПОЖИВУ БАГАТУ В БІЛКОВИНУ
КОРМИ, ЩО ПОБІЛЬШУЮТЬ НЕСЛИВІСТЬ
ДЛЯ ЗИСКОВНОЇ ПРОДУКЦІЇ ЯЄЦЬ
Gillespie Grain Co.
EDMONTON, ALBERTA.

Спеціялісти в виготовлюванні рецепт за низький кошт.
Kelp-Tone
Життєдайна природна морська поживa, багато в йодину і інші мінерали (конечні для доброго обігу крови).
Найцінніші для привернення життєдатности для тих, що терпіть на перемучення й отяжіння.
●
$1.00 за 100 пігулок.
$1.75 за 200 пігулок.
●
Western Pharmacy
10310 - 101 St. Edmonton, Alta.
Під проводом аптикаря B. Середи, B.Sc.

За Поступ і Стабілізацію
Голосуйте на повну
Горожанську Листу
в середу, 10 листопада
НА МАЙОРА
J. W. FRY
НА АЛДЕРМЕНІВ
(Вибраних буде шість)

Brown, E. [Ted] - - - - X	Grout, Doug. - - - - - X
Campbell, Geo. A. - - - X	Knott, Daniel K. - - - - X
Casselman, Fred. C. - - X	Paterson, A. Blair - - - X

НА ШКІЛЬНИХ ТРОСТІВ
(Вибраних буде пять)

Gleave, Geo. - - - - - X	Ottewell, A. E. - - - - X
Morrish, Walter - - - - X	Smith, S. Bruce - - - - X

Бюра Комітету
Савт Сайд 10430 - Whyte Ave. E. телєфон 32995
Норт Сайд 10413 - Jasper Ave. телєфон 22101
Значіть Свій Балот так - X Голосуйте на Повну Листу

DR. P. LOZA
Physio-Therapy
Лічення недуг скірних і внутрішніх, як: ревматизм, безкровність, подвигання, параліж і жіночі та мужеські недомагання.
633 Stella Ave. [near McGregor St.] WINNIPEG, MAN.

ВИЛИВАЄМО
СКЛАДОВІ ЧАСТИНИ КУХОНЬ І ФОРНЕСІВ
СПЕЦІЯЛЬСТИ
Norwood Foundry Co. Ltd.
9111 - 111th Ave., Edmonton.
Phone 71742
Вилвни з бронзу, заліза, алюмінія та металевих мішанин (еллой).

ПОШУКУЮТЬ ДЯКА

Греко-католицька парохія св. Петра і Павла в Канорі, Саск., пошукує дяка, практикуючого католика, який міг би вести мішаний хор і рідну школу. Платня після угоди. Зголошення слати на адресу:
Box 57 CANORA, SASK.

ТОРГОВЕЛЬНІ ЦІНИ В ЕДМОНТОНІ

1. листопада, 1937.

Пшениця —
No. 1 Нортерн ... 114
No. 2 Нортерн ... 107
No. 3 Нортерн ... 90
No. 4 Нортерн ... 81
No. 5 Нортерн ... 77
No. 6. Нортерн ... 64
Фід ... 50

Овес —
No. 2 C. B. ... 37
No. 3 C. B. ... 34

Ячмінь —
No. 3 C. B. ... 43
No. 4 C. B. ... 40
No. 5 C. B. ... 39

Жито —
No. 2 C. B. ... 62
No. 3 C. B. ... 60

ЦІНИ ХУДОБИ

Бички —
Добрі до вибраних ... 500—550
Звичайні до середніх ... 300—450

Ялівки —
Добрі до вибраних ... 325—375
Звичайні до середніх ... 200—350

Корови
Добрі до вибраних ... 250—300
Звичайні до середніх ... 175—250
Бугаї ... 150—350

Годівник —
Добрі до вибраних ... 325—425
Інші вдолину від ... 300

Телята —
Добрі до вибраних ... 550—600
Середні вдолину від ... 500

Свині —
Бекони ... 7.25

Сметана —
доставлена молочарням
Спеціяльна ... 26
No. 1 ... 24
No. 2 ... 21
Без грейду ... 11

Яйця —
Гуртівники платять за посилки з фармів:
Великі А ... 27
Середні А ... 25
Грейд В ... 18
Грейд С ... 14
Пуллете ... 18

ЗБІЖЕВІ ЦІНИ В ВІННІПЕГУ

1. листопада, 1937.

Пшениця —
No. 1 Гард ... 138
No. 1 Нортерн ... 138
No. 2 Нортерн ... 132
No. 3 Нортерн ... 114
No. 4 Нортерн ... 106
No. 5 Нортерн ... 102
No. 6 Нортерн ... 99
Фід ... 75
Трек ... 135

Ячмінь —
No. 3 C. B. ... 59
No. 4 C. B. ... 58

Овес —
No. 2 C. B. ... 52
No. 3 C. B. ... 49

Жито —
No. 2 C. B. ... 82
No. 3 C. B. ... 79

АДВОКАТИ

J. E. BASARAB, LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
полагоджує справи канадійські і старокрасві.
41 Garbett Block
Tel. 21642 Edmonton, Alta.

Адвокат і Нотар
ЮРІЙ ШКВАРОК
ведо свою канцелярію в
Mundare, Alta.
Полагоджує всі справи канадійські і старокрасві.

ПЕТРО ГРЕЩУК B.A., LL.B.
Адвокат і Нотар
Веде канцелярію спільно з Tighe & Wilson
перепроваджує справи цивільні й кримінальні у всіх судах
716 McLeod Bldg. Edmonton
Telephone 28196

Harvie, & Yanda
Адвокати й Нотарі
202 Bank of Toronto, Edmonton
Можете писати до нас по укр.

P. A. MISKEW
M.A., LL.B.
Адвокат і Нотар
Веде канцелярію у спілці з
SHORT & CROSS
2nd Floor Bank of Nova Scotia Bldg.
Edmonton, Alberta.
Телефон 21151.

ПОХОРОННЕ БЮРО
Обслуга в день і в ночі.
Ціни уміркованні.
L. THERIAULT
1270 Laprairie St., Montreal Que.
Tel. WIL. 15560

СМАЧНІ Й ДОБІРНІ СТРАВИ В КОЖНІЙ ПОРІ ДНЯ І НОЧІ В
Georgia Cafe
на розі 97 Street & Ja Ave., Edmonton.
СКОРА Й ЧЕСНА ОБСЛУГА! УМІРКОВАНІ ЦІНИ!
Спробуйте, а будете нашим сталим гостем.
ГРИГОРІЙ ЗАВАДЮК, управитель.

ДЛЯ ВАШИХ УСЛУГ
Знатоки в перевожуванню річей. Криті й тягарові вози.
Alberta Motor Express and Transfer
10332—104th St. Edmonton, Alta.
Тел. 26522. Тел. уночі 72569

McDERMID'S PORTRAITS OF DISTINCTION PHONE 25444

ПАМЯТАЙТЕ що НЕМА НЕВДОВОЛЕНИХ ВЛАСНИКІВ!
Купуйте пожнані авта в нас. За кожне авто що поверх $300.00, ми гарантуємо 50—50.
KENNS SERVICE GARAGE LIMITED
Продавці авт Chrysler і Plymouth та трока Fargo
102nd St. і 104th St., Edmonton

PEACE RIVER HOTEL
10158-97 St., Edmonton, Alta.
Вигідні кімнати, уміркованні ціни. Даємо рікші інформації.
ВАСИЛЬ НИЧИК, власт.

EMPIRE HOTEL, 10246-96 Street
Кімнати, зимна і гаряча вода. Вигодна.
К. Гудима, власник.

ЛІКАРІ, ДЕНТИСТИ

ДР. ІВАН ОРОБКО
Лікар і Оператор
507 Moser Ryder Building
Edmonton, Alberta.

ДР. В. С. НЕВЧАС
M.D., L.M.C.C.
український лікар, акушер і оператор
Пересвітлення лучами.
DR. W. S. NIEWCHAS
441 Tegler Bldg., Edmonton.
Office Phone 23132 Res. Ph. 71070

Др. ЮСИФ БУЛАНЖИ
лікар і оператор
ліценціят на домінію Канаду
Медичною Радою Канади.
Boulanger Bldg. Edmonton
Телефон 22009.

Office Tel. 24543 Res. Tel. 72150
ДР. І. ВЕРХОМИН
Лікар і Хірург.
Пересвітлення промінями Рентгена (X-Ray) і Дієтермія.
DR. J. VERCHOMIN
423 Tegler Bldg., Edmonton, Alta.

ДОКТОР И. МЕГАС
Оператор, Лікар, Акушер
10164A — 101 ST., EDMONTON
Suite 201 Kitchen Blk. Phone 24643

Office Tel. 27442. Res. Tel. 33795
DR. JOHN LESIK
Дентист.
403—4 Moser Ryder Building
101st Street Edmonton, Alta.

ДР. ЮРІЙ ДРАҐАН
D.M., C.M., L.M.C.C.
Лікар, Акушер і Оператор.
Член Домінільної Ради Лікарів з практикою по шпиталях у Рочестер, Филядельфії, Бостоні, Нью Йорку та Балтіморі.
611 Canada Bldg., Saskatoon, Sask. (коло сіенарської станції).

ОФІЦІЯЛЬНИЙ ЛІКАР
1-го і 3-го Відділів Брацтва Запомогового св. Николая
DR. N. BOWDEN
лікар і оператор.
Урядові години:
2 до 5 попол. і 7 до 8 веч.
788 Selkirk Ave., Winnipeg, Man.
Phone 51377 Res. Pohne 52834

Тел. офісу 22411. Тел. дому 82350
DR. B. N. SHLAIN
дентист
Екс-Рей (фотографія) і газ для заморювання зубів
428 TEGLER BUILDING
EDMONTON, ALTA.

ЯК ХОЧЕТЕ ІСТИ, ТО ЗАЙДІТЬ ДО
Plaza Cafe
9755 Jasper Ave.
Phone 21989
А ПЕРЕКОНАЄТЕСЯ, ЩО НАШІ СТРАВИ НАЙЛІПШІ! Зайдіть, попробуйте, а певно будете вдоволені. — Спеціяльні старокрасві страви кожної суботи й неділі. — Обслуга скора і чесна.
В. ШПІЛЬ, властитель.

ALBERTA TANNERY
6125-129 Ave., North Edmonton, Alta.
Приміщена на Стокярд дорозі при Форт Трейл.
Гарбарі ременю на упряж і лейси, сировець і ровбів. Найнижчі ціни. Український Управитель.
Пишіть по цінник.

З Росії масово арештують і виселюють Італійців і Німців. Німеччина й Італія протестують. Існує можливість поважного міжнароднього конфлікту.

Канадійські Новинки

$20,000,000 ПОДАТКІВ ВІДПИШУТЬ У САСКАЧЕВАНІ

Міністр Дж. В. Естей відкрив пляни саскачеванського уряду щодо відповження населення провінції. Вже є виробл на схема, на підставі якої довги будуть зменшені о $100,000,000. Кошти віддовження понесуть такі вірителі: морггджові компанії, скарбниця домінії і провінції та приватні особи. Щодо відповження на державний кошт, то про вінція відпише $20,000,000 за незаплачені податки й реліфні повинности в 174 муніципалдах.Відписані будуть податки до 1-го січня 1935 року.

ПРОЦЕС ПАВЕЛА И АНВИНА ПІЧНЕТЬСЯ ДНЯ 9 ЛИСТОПАДА

На 9-го листопада розписано перед суддею Айвсом в най вищім суді розправу Дж. Ф. Павела, експерта при албертійськім уряді і Дж. Г. Анвина, посла до провінціональної легіслятури. Підсудним закидають авторство ославленої летючки "Банкірські плазуни", чим вони мали б поповнити злочин намови до вбивства і злочин знеславлення.

З КАНАДІЙСЬКИМ МЯСНИМ ЕКСПОРТОМ НЕДОБРЕ

В останніх місяцях Канада не могла вислати на англійський ринок навіть половини мясних продуктів і живих бер рог з того контингенту, який Канада повинна була вислати на підставі торговельного договору з Англією. Причиною цього непідхлібного для Канади явища є спадок ціни мясних продуктів в Англії — на сто фунтів бейкону ціна зменшилася на $3.80, а дальше факт, що Англія допустила на свої ринки експорт мясних виробів з інших країн. Однак найважнішою причиною заломання канадійського експорту є посуха в західній частині Канади й тому по всіх великих мясофабриках на заході, як Свифт, Бирис і т. д., панує застій.

ГЮГИЛ ЩЕ ДАЛІ ВОЮЄ З ПРЕМІЄРОМ ЕЙБЕРГАРТОМ

Дж. В. Гюгил, бувший ген. прявник в албертійськім правлінню а тепер лиш посол провінціональної легіслятури, гостро атакує премієра Ейбергарта і його політику. Виголошуючи промову перед Торговельною Радою в Витескивин, він між іншим сказав: "Дякую Богові, що албертійське законодавство уневажнено. Конституція Канади є добра, але не все в порядку з демагогами". Атакуючи систему соціяльного кредиту Гюгил сказав: "Я ніколи не вірив, що соціяльний кредит може бути здійсненний в практиці."

Тепер заходить питання, чому Гугил приняв теку міністра в уряді премієра Ейбергарта, коли не вірив у соціяльний кредит!

В КАНАДІ ЦЬОГО РОКУ ЗАРОДИЛА БАРАБОЛЯ

Статистичне бюро подає, що цьогорічний збір барободі виносить 41,799,000 сотнарів з 532,000 акрів. Попередного року було 39,034,000 сотнарів, отже цього року мимо посухи баробалі зародили гарно. Навіть у Саскачевані, де збіжжя вигоріло до тла, є ледви помітне зменшення врожаю.

ОБІКРАЛИ УКРАЇНСЬКЕ ПІДПРИЄМСТВО У ВІННІПЕГУ

Видовбавши велику діру в муровній стіні та залізній касі, вломники добулися до каси "Віннінег Голсейл і Конфекшенері Лтд., 24 Дерві Стріт, та забрали $1,200 готівкою і чеками.

Поліція вірить, що це робота шайки, яка вже від довшого часу розбиває й рабує каси та вломлюється до домів.

У МОНТРЕАЛІ ХОТЯТЬ ОПОДАТКУВАТИ КОТІВ

Ч. М. Инс, суперінтендент гуманного товариства, подав пропозицію, щоб оподаткувати всіх котів у Монтреалі по $1.00 за голову. Податок будуть платити власники, бо навіть у такім багатім місті, як Монтреал коти не мають готів ки. Инс твердить, що оподаткування принесло б Монтреалові $60,000 річно.

ПОЛІЦІЯ ШУКАЄ ЗЛОДІЯ, А ЦЕЙ РАБУЄ ПОЛІЦЙНУ СТАНИЦЮ

Така дивна подія сталася в Бебінді, Онт. Злодій, котрого злапано, втік з поліційної стації в Бебінді. Малий відділ поліції малого містечка кинувся в погоню за вязнем, а цей спокійно вернувся до поліційного будинку і не заставши там жи вої душі, забрав $100 готівкою й інші цінні річи та й зник. Тепер поліція Бебінді зі ще більшою ревністю шукає злодія, що її обкрівав, обдурив і пустив на сміх.

ДОМАГАЮТЬСЯ ЗНИЖКИ ЦІН МОЛОКА У ВІННІПЕГУ

На останнім своїм засіданні міська рада постановила домагатися, щоб провінціональний уряд привернув або знизив попередну ціну молока в склепах, яку від 1-го жовтня піднесла Рада Контролі Молока.

Премієр Брекен приобіцяв, що справа цін молока буде докладно розглянена в найближщому часі.

Деякі алдермени домагалися, щоб місто приступило до заснования власної молочарні.

ЗАМІСТЬ ЛИСТЯ — ПАДАЄ СНІГ У ВІННІПЕГУ

Листопад у Віннінепу почав ся не падянням листя, але снігу. Листя пожовкло й попадало ще в жовтні.

Температура в жовтні цего року була мірна, не було великих змін, як минулого року. Лагідна погода видержала до останнього дня жовтня, але з першим днем листопада почав падати сніжок, який на третий день зник.

Найнища температура в жовтні цего року була 20.4 степенів; найвища 70 степенів; пересічна 40.9 степенів. Минуло го року найнища температура була 5.6 степенів нище зера, найвища 80 степенів, пересічна 35.3 степенів; снігу було на 9.8 цалів.

НОВА КООПЕРАТИВА У ВІННІПЕГУ

При участи майора та кількох алдермeнів відкрито нову укр. кооперативу в Сейнт Боніфас, якої домівка міститься в домі Товариства ім. Т. Шевченка при 504 Жіру стріт.

Отворенням переводив Іван Струтинський. Підчас промов деяких алдермeнів та вінніпегських гостей — програму закінчено бенкетом і танцями.

СВАСТИКА НА ДОМІ РАБІНА

Рабін Моррис Айзендрес з Торонта замельдував, що хтось прибив на його двері свастику (це тепер державний знак Німеччини) перевязану чорною крепою. Рабін чує себе дуже нещасним, бо фашисти лізуть уже й до Канади.

ЖУРЯТЬСЯ ДЕМОКРАТІЄЮ

(Большевицький мітинг у Віннінегу)

Передминулої неділі відбувся гучно заповіджений комуністами мітинг в Старленд Театрі для поширення пропаганди по стороні еспанських большевиків. Під кожним оглядом мітинг завів большевицькі надії.

Бувший протестантський прічер з Торонта, "Реверенд" А. Е. Смит, оден з червоних лідерів, відав на Англію, Францію та Зединені Держави, що зама ло опікуються демократією.

Комуністичний посол Литерик взявся ворожити, що еспанські комуністи таки побідить бо ... їм допоможе вратувати демократію канадійський (?!) баталіон Мекензі-Папіно!.

Шумно розголошений член того баталіону 20-літній "сержант" Валтер Дент з Торонто розчарував навіть наскрізь червоних. Тихим, слабим голосом він щось почав морочити про бомбардовання, сказав, що більшість канадійських "добровольців" це такі самі, як він — тай сів.

Демократія є в небезпеці і що її треба ратувати — казав також провінціональний міністр Шульц учителям східної Манітоби на їх конвенції. Учителі можуть ратувати демократію вивченням шкільних дітей на свідомих виборців, твердив міністр.

Всі годяться з тим, що демократія є в тарапатах. Найгостріший вереск про її ратування зводять комуністи. Але "демократи комуністи" та їх брати демократи всякої іншої барви заледви чи погодяться над способом ратунку. Бо ось, наприклад, міністр Шульц, під дає свій спосіб, а б. прічер Смит тверив, що демократія вратується тоді, коли еспанські комуністи дістануть більше куль, крісів, скорострілів та літаків!

ПРЕМІЄР КІНГ І Б. ПРЕМІЄР БЕНЕТ ПОЧЕСНИМИ ЧЛЕНАМИ ДИВНОГО КЛЮБУ

Як відомо, провідники двох найбільших канадійських партій — ліберальної і консервативної, премієр Мекензі Кінг і б. премієр Бенет є старими папрубками. Тому недивно, що старопорубоцький клюб, який оснувався недавно в Огасвил, Ман., вибрав їх своїми почесними членами. Тепер цікаво, чи оба державні мужі приймуть це "високе" відзначення.

ОПЛАКАЛИ ЖИВОГО ПРИЯТЕЛЯ

Такий випадок стався в провінції Квебек. Купець Ф. К. Фраде їдучи до Монтреалу, де стало мешкав, заїхав автом у рів і стратив притомність. Прохожі завезли його до шпиталю, зателєграфували до Монтреалу про смерть Фраде. Його монтреальські приятелі і знакомі поспішили прислати жалібні вінці. Та яке було їх здивування, коли Фраде прийшовши до притомности по катастрофі, прислав їм усім листи з подякою за привязання і рівночасно запитав, що має робити з вінцями.

Українці Католики -- Українцям Католикам .

ПОМІЧ АЛБЕРТИЦІВ ЖЕРТВАМ ПОСУХИ В САСКАЧЕВАНІ

(Сматс, Саск.)

Цегорічна страшна посуха знищила величезні простори засівів в Саскачевані, не минула й нашої околиці в Сматс. Збіжжя все висохло, а решту скакуни спішилися докінчувати, так що дехто вкосив кілька фір паші а дехто нічого. Огородниии майже ніякої. Але Бог за нас не забув, бо приїхав до нас Настоятель о. Н. Крижановський з Мондер, Альберта, і заявив, що хлібороби з тих околиць готові жертвувати оден вагон ярини для цеї околиці, і що він в тій ціли приїхав.

Люди зійшлися до Дому Просвіти, де за порадою о. Н. Крижановського вибрали комітет, котрий мав постаратися в правительства, о заплачення перевозу тої ярини. Не тревало то довго як вагон з ярином наладований в верх прийшов. Барободі, капуста, морква бураки і трохи бруквы, з чого бо гато скористало. Дістали люди з Вонди, Сматс і Ланівці.

В тиждень пізніше прийшов другий вагон з Кіртон, Вудгем, і Грентон Онтеріо. Більша по ловина вагону барободі і ріжної ярини, кілька десяток мішків яблок, слоіками, овочі і ріжні маринати. Був сироп і мід від онтерійських пасічників. Цим всім жертводавцям з Онтерії названих околиць, сердечно дякуємо, як також дякуємо краянам з Мондер, Чіпман, Стар і Ламонт, Альберта. Нехай Бог благословить Ваші родини і Ваші поля кожночасними плодами.

А вам Отче Настоятелю, хай Всевишній благословить Ваші труди для Українського Народу. Пшениці було на споді в вагоні 9 мішків, то комітет ділив по одній путни на родину, щоби було на святовечірну кутю. Та певно, що тоді згадаємо жертводавців при споживаню куті з піснею "Бог Предвічний".

За комітет:

Юрій Слобода,
Василь Шабага,
Іван Войтович.

За парохію на Приймовій:

Гнат Курмей, голова.

За організацію Б.У.К. відділ 17 на Приймовій:

Дмитро Кобринський писар

За організацію Б.У.К. в Ланівцях відділ 2:

Кароль Лозинський, гол.

ІТАЛІЯ ВИШКОЛЮЄ 3,500,000 АРМІЮ ТУБИЛЬЦІВ В АФРИЦІ

Кореспондент "Нюз Кроніка" розкривае плями Італії вишколити в своїх північно-східніх кольоніях в Африці 3,500,000 армію зложену виключно з тубильчого населення. Рівнорядно з мілітарною акцією має йти рівночасно акція пропагандивна, котра має заагітувати Африканців не лиш в італійських кольоніях, але також в кольоніях французьких і англійських. Італійське міністерство вже замовило 300 перекладчиків, котрі друкують пропагандивну літературу в 28 африканських діялектах. Крім того отворено багато фільмових театрів, шкіл і т. д., котрі мають бути розсадниками італійської пропаганди. Кожного місяця Італія видає на розбудову своїх кольоній поверх $52,500,000. Кореспондент твердить, що план буде виконаний у протязі пяьох літ і тоді Італія буде мати найбільшу силу на африканськім континенті. Такий зріст італійської могутности в Африці є поважною загрозою для Англії і Франції.

В Бразилії призначили на спалення 51,247,198 мішків кави за час від січня до половини серпня. Роблять це в цілі забезпечення плянтаторам відповідних цін.

В Саскачевані головні гостинці будуть мати спеціяльну сторожу в зимі. Контроля буде заведена тому, що авта часто-густо їдуть заскоро і без світел і тому на саскачеванських дорогах часто трапляються катастрофи.

На Господарські Теми

М. Стахурський, ветеринарний лікар.

Ветеринарія

СТЯЖНИК КРУТІЙКИ ОВЕЧОЇ

(таенія коенурус каніс)

а саме його молодий вид спонукує дійсну крутійку в овець. Проживає він у псів. З калом видістаються яечка на траву, а спожиті вівцями, проникають аж до їх мозку, де розростаються в великі міхурі й натискаючи на осередки мозкові, спричинюють своєрідну крутійку.

Познаки. Спинення апетиту, сонність, гаряча голова; наприскання слизнищ носа, рота, очних сполучниць. Хорі похилюють голову, потрясають нею, то знову як шалені крутяться. Виснаження, а потім смерть.

Порада. Помогти може лишень ветеринарний лікар, а саме операцією на черепі (трепанація черепа). Як запобігаюче: Не уживати при випасанню овець псів, а хорі на стяжника пси лічити середниками червогубними (цитваровим на сіниям, корняком папороті). Кал тих псів, що хорі на стяжника, палити.

ЗАПАЛЕННЯ УХ У ПСІВ

Запалення ух у псів бувае вельми доскулююче. Його причина: нехарність, спонука на надмірним виділенням з ушного каналу — восковина, що змішане з брудом й курявою, викликуе надмірне почіхування та запалення ух. Галапаси уші, боляки.

Познаки. Нападливе чіхання, видряпування нігтями, потрясання головою й клапання ухами. Внутрішня поверхня ух посідана, поранена, опухла. Біль, вразливість неспокій. Сопух з ухів. Хорі глядають собі щораз то нового приміщення. Якщо запалення перейде у глибінь каналу ушного то спричиняе виснаження, глухоту.

Порада. Запобігаюче: дбайливість за чистоту псів, які треба від часу до часу купати, не жалуючи ні мила, ні щітки. Вимивати часами псам уха намоченим полотенцем, не вливаючи одначе води у нутро. Розслідити причину чіхання. Ух зайняті запаленням вимити обережно теплим розчином луг у домашнього й вилоскати опісля водою з напару ромянця (гляди), та висушити. Відтак засипувати мілким порошком квасу борного. При нападливому почіхуванню замастити ухо несоленим маслом, заробленим соком з блекоту або неспілих маківок.

РЕШЕТИНА

Решетина, найчастіше у без рог, ізза споживання людського калу. Спричинюе її перехідна форма ціпяка людини (солітер), в той спосіб: люди на навіджена ціпяком, пометуе з калом його частини (відтинки, проглотиди), в яких закључається зарідь. Свиня знова — як звісно — споживае кал людський, а якого по стра вленю видістаються яечка, про никають до мязів устрою тіла, а з обігом крови навіть до мязу серцевого, в слизницю підязичку, сполудниці очні й ту оторблюються у виді білих мі хурців з зарідю (решетина, гур ри, просівка). Споживання такого мяса людиною спричиняе знова ціпяка (солітера).

Познаки. Під язиком, в спо лучниці очній, а у забитих сви ней на мязеви серцевому, в по лядвицях та шиниках видно бі лі начеб просо міхурчики з зарідю ціпяка. Є це вугри або решетина.

Порада. Хороба неулічима. Мясо вугроватe добре зварене не є шкідливе, не дозволено одначе уставою його продава ти ані переробляти до при людної розпродажі. Запобігати решетині улаштовуваням виходків, з яких кал вивозити на поля для переорання.

ТРИХІНА СКРУТКА

Трихіна скрутка (волосениця) навідуе свині через спожи вання щурів.

Познаки. В мязах трихіноватих свиний видко під дрібновидом шрубовато скручені білі точки. Поживання мяса трихіноватого викликае трихінову неміч (опух, смерть).

Порада. Винищувати щурі, мясо свиняче споживати лише добре зварене.

НОВА УКРАЇНСЬКА АПТИКА

Нова українська аптика отвирається на Редвей, Альберта, около 15 листопада 1937 р. під проводом Степана Середи, абсольвента фармації. Пан

Степан Середа

Середа народився в Ледук, Алта., покінчив вищі школи в Едмонтоні, свою тирічну практику відбув у свого брата Василя Середи, власника "Вестерн Фармасі" в Едмонтоні.

Пан Степан Середа учащав до албертійського університету і скінчив фармацевтичні студії весною 1937 р., а в листопаді ц. р. він отвирае модерну аптику на Редвей. Пан Середа є добрим Українцем і тому заслугує на поперти українського загалу.

Прийдіть Оглянути
НОВІ 1938
Plymouth і Chrysler
АВТА
що тепер на виставі!
НАЙБІЛЬШОЇ ВАРТОСТИ В СВІТІ!
— і —
ПАМЯТАЙТЕ що НЕМА НЕВДОЛОЕНИХ ВЛАСНИКІВ!
Купуйте вживані авта в нас. За кожне авто що поверх $300.00, ми гарантуємо 50—50.
KENNS SERVICE GARAGE LIMITED
Продавці авт Chrysler і Plymouth та троків Fargo
102nd St. і 109th St., Edmonton

Купуйте і Щадіть

ЗИМОВІ ПЛАЩІ
Ці МУЖЕСЬКІ Теплі Зимові Плащі йдуть в ціні до $22.50. ● Громадянні! Купуйте і щадіть. Роблені з рівкого сукна і англійських матерій. Кольори: чорні, сині, руді і сині. Величина від 34 до 46. (Головна підлога). Ціна..... 11.98

До 40 центів — Мужеські вовняні РУКАВИЦІ 19c —Бейсмент.
До $1.00 — Мужеські осінні ШАПКИ 46c —Бейсмент.
До 22 центи — Мужеські вовняні ПАНЧОХИ 12c Зимові, тяжкі.

МУЖЕСЬКІ СУТИ в 2 пар. штанів!
Ці СУТИ йдуть так високо в ціні як $21.00! Добре вшиті. Гарна пасковата матерю Ворстед. Величина від 34 до 44. В цій низькій ціні не робимо перешивань. Випродажна ціна ..... 12.89 —(Головна підлога).

Мужеське спідне шматя Мужеські вовняні пушисті комбінації Стенфілда. Ніде нема кращого спідного шмаття. Величина 34-44. (Гол. підлога). Ціна 1.49
Мужеські Святочні з телячої шкіри черевики 'Оксфорде'—Шиті золі і пів'ячмові обідки. 6 - 11 (Гол. підлога). За пару 1.97

До $3.45— МУЖЕСЬКІ ВИЧЕСАНІ ВОВНЯНІ СВЕТРИ Запинаються зипером гарні ззаду. Рівної величини. Ціна — $1.98 Головна підлога.
ХЛОПЯЧІ ПЛАЩІ ШАПКИ НА ВУХА того самого кольору. Рівна величина. Добра і сильна матерія. В спец. випродажі по $3.95 —Бейсмент.
До $3.50 — ВІНДБРЕЙКЕРС зроблені з тяжкої суконної матерії. Теплі вовняні рукави. Рівна величина. По ціні — $1.98 —Бейсмент.

"WE ALWAYS SELL FOR LESS"
ARMY & NAVY DEPT. STORE
EDMONTON, 101 STREET, EDMONTON, ALTA.

Чи Ви є за:--
40-ГОДИННИМ і 5-ДЕННИМ ТИЖНЕМ ПРАЦІ?
ОПІКОЮ НАД МІСЬКИМИ ДОМАМИ?
ЗНИЖКОЮ ДОВГІВ і ТЯГАРУ ВІДСОТКІВ (впровадження в життя пляну Фортина)?
ОБНИЖЕННЯМ ПОДАТКІВ?
КОЛИ ТАК, ТО ГОЛОСУЙТЕ ЗА
JOS. A. CLARKE
Впевніться, що голосуете X
ГОЛОСУЙТЕ ВЧАСНО!

Вісти з Українських Земель

УКРАЇНЦІВ НЕ ПРИЙМАЮТЬ НА УНІВЕРСИТЕТИ

В університеті в Варшаві на медицину прийняли лиш двох Українців (на 160 усіх прийнятих, у тому 12 Жидів). Така пропорція вдержана теж дотично Українців у всіх інших факультетах. Приклад: на фармацевтичний відділ прийнято, як дотепер, лиш одного Українця. Дентистична школа дала лиш 5 місць для Українців, хоч їх зголосилося поверх 20 осіб.

Між українським варшавським студентством говорять, що на таких виділах, як медицина, ветеринарія і фармацевтика, справу приняття "полагоджують" вже самі урядовці секретаріяту, виписуючи на кладинках документів червоним олівцем слово "Українец" або "православни", що означає згори, що учня не приймуть.

ЯК МОСКВА ВИКОРИСТОВУЄ УКРАЇНУ

Буджет совєтської України на 1938 рік виносить 971 міліонів рублів; коли до цієї суми зачислити самоуправний буджет, то вийде загальна сума три і пів більона (мілярда) рублів, себто тільки 4% всього совєтського буджету. А треба згадати, що Україна має 22% населення СССР. Зате податки, що їх тягне Москва з України у рижній формі, виносить 38 більонів рублів річно. Себто що року Москва обкрадає Україну на 33 і пів більонів рублів.

"НІ КЛАПТИКА ЗЕМЛІ В УКРАЇНСЬКІ РУКИ"

Польська преса, щоб відвернути увагу від того, що робить польський уряд, часто бе на сполох, що земля на парцеляціях переходить виключно в українські руки. Фактично є навпаки: земля переходить виключно в польські руки. Ось польська газета "Дзєнник Польскі" (ч. 282) приносить звідомлення директора "Земского Т-ва Парцеляційного", в якім говориться, що згадане товариство розпарцелювало 36 маєтків, простором 9,195 гектарів, у повітах: Борщів, Копичниці і Заліщики. З того продали польським кільоністам 7,242 гектари, а решту місцевим полякам. Українським селянам не продали ні клаптика землі.

ЗАКІНЧЕНО БУДОВУ УКРАЇНСЬКОГО ШПИТАЛЮ У ЛЬВОВІ

У Митрополита Андрея Шептицького зявилася делегація чільних українських громадян, щоб йому закомунікувати, що будова українського шпиталю, який розпочато кілька літ тому завдяки фінансовій підмозі Митрополита, вже майже на укінченні. Тепер іде про те, щоби пробити всі трудноші, які кидає польська влада відкриттю того шпиталю.

ПОДІЛИЛИ УКРАЇНУ ЗНОВ НА ЛАД СТАРИХ ГУБЕРНІЙ

Совєтська влада вернулася назад до старого царського поділу України на одинадцять губерній. Замість дотеперішніх сімох, буде знов одинадцять, а саме: київська, житомирська, чернігівська, вінницька, кам'янецько - подільська, одеська, миколаївська, донецька, харківська, полтавська і дніпропетровська. Офіційно цей поворот пояснюють тим, що це дасть державним органам змогу краще завідувати краєм.

ПОМЕР Д-Р МИХАЙЛО ЗАХІДНИЙ

У Бережанах помер ненадійно 17 жовтня ц. р. відомий адвокат і громадський діяч, бувший старшина Української Армії, д-р Михайло Західний. Він був послом до першого польського сойму, в якому поляки, за його відважну промову його тяжко побили. Пізніше він усунувся від активної політики і займається виключно культурно-освітньою працею. Часто боронив політичних вязнів.

ПОЛЯКИ ЗАБОРОНЯЮТЬ НАВІТЬ РЕЛІГІЙНІ УКРАЇНСЬКІ СВЯТА

Дня 13 жовтня мало відбутися в Журавні окружне свято в честь Матері Божої в 900-літні роковини відзання князем Ярославом Мудрим українського народу під Її Покров. Свято не відбулось, бо старостве в Жидачові на ту імпрезу чисто релігійного характеру дозволу не дало. Ця заборона викликала серед українського громадянства зрозуміле огірчення.

УКРАЇНСЬКА ПІСНЯ НА ЛОНДОНСЬКОМУ РАДІО

В пятницю, дня 22 жовтня передавала о год. 6.35 вечером найбільше англійська радіостація (Рідженал) вязанку українських пісень, укладу проф. Олександра Кошиця. Співав їх хор Бритіш Бродкестінг Корпорейшен під батутою славного англійського дірігента Леслі Вудгейта.

Пізнати було, що добре зіспіваний хор завдав собі чимало труду, щоб пісням (всіх їх було шість) дати не тільки правильну інтерпретацію, але й віддати українського духа. Слова до пісень — англійські. Перед кожною піснею подавано докладне пояснення самої пісні, а також коротко її історичний підклад, голобно ж до козацьких пісень.

Української музика й українська пісня стрічається з великою прихильністю в Англії. Доказом цього є хоч би й самі радіо-продукції. Народні пісні передавали лондонські радіостації (Нешенел і Рідженал), нашу церковну музику передавала стація в Ліверпулі а через телевізію виступала наша славна пяністка Любка Колесса навіть в українському народньому строю, дня 21-го травня ц. р. (Укрбюро.)

КНИЖКИ ПРО УКРАЇНУ ПО КИТАЙСЬКИ І ЯПОНСЬКИ

У Дайрені, Китаю, вийшла по японськи книжечка М. Цучії під загол. "Встає козак України". Видання багато ілюстроване українськими історичними і сучасними картинами. Подана теж мапа українського розселення. Водночас появився китайською мовою переклад книжки Р. К. "Україна" п. з. "Українська Держава". Переклад опрацював молодий український хінолог В. А. Одинець при допомозі китайців Шуень-Тайя і Чень-Янь-Тянья. Обидві книжечки появилися в накладі 1,000 примірників. Опріч згаданих видань появилися вже китайською мовою чотири книжечки про українські справи.

ПОЖЕЖА НА БУКОВИНІ

В селі Кубан (село, як видно, перейменоване з української на румунську назву) діти, що бавилися сірниками, спричинили пожежу, що знищила 44 господарства. Втрати сягають кількох міліонів лей. Жертв у людях не було.

ЗНОВУ НАДЗВИЧАЙНА МАЄТКОВА ДАНИНА

Польське міністерство скарбу ухвалило наложити на своїх громадян надзвичайну маєткову данину, яка виносить від четвертини до половини звичайного річного податку.

З Большевії

ЗАГОВІРНИКИ НА ЖИТТЯ СТАЛІНА ПЕРЕД СУДОМ

Заговір, щоб відорвати грузійську "республіку" від Совітського Союзу, в котрім зроблено дві спроби замордувати "батька народів Совітського Союзу" Йосифа Сталіна, подано до публичного відома 4. листопада, коли в Сухумі над Чорним Морем почався процес проти 13 високих урядників грузійської республики.

Подробиці заговору подає тифлійський часопис "Світанок на Сході". Замаховці підготовляли революцію на випадок війни з Німеччиною при помочі саботажів і шпіонажі, щоб знищити контролю Совітів і вибороти Грузії державну незалежність.

Рівнобіжно з цею програмою був вчинений в 1933 році перший замах на Сталіна, коли в 1933 році вистрілено кільканадцять разів на кораблик, котрим Сталін плив Підсунджським заливом.

В 1935 році зроблено другий замах на Сталіна і Берію, секретаря грузинської комуністичної партії, але також безуспішно, бо замаховці прибули запізно.

Головою конспіративної організації був Нестор Лякоба, президент грузинської республики, котрого з початком бувшого року усунено з уряду і страчено. Однак мимо смерти провідника заговір не перервався, а навіть загострив завзяття заговірників, котрі за сяку ціну постановили піместити смерть свого вождя.

У звязку з цим один з оскаржених, Михайло Лякоба, кревний б. президента і директор тютюнового монополю зізнав, що був у контакті з чужинним агентом. Цей агент був перед тим у контакті також зі страченим президентом. Всіх заговірників чекає смерть.

Рівночасно з повідомленням про суд у Сухумі совітська преса пише, що в тюрмах совітської Росії є під цю пору 1,000 чужинців, з чого є 400 Німців, 100 Австрійців, 70 Чехів, 60 Мадярів, 60 Греків та около 12 Поляків. Так "батьківщина трудящих усього світу" приймає своїх гостей.

ДАЛЬШІ РОЗСТРІЛИ В СОВЄТАХ

Тільки в одним дні Совєти закомунікували розстріл 52 осіб по різних місцевостях Совєтів. Застріленим закидувано "протиреволюційну" діяльність, нищення худоби й викликування шкід у хліборобстві. Сім застрілено в Азовській області, десять у московській, десять у Красноярську, девять у Саратові, девять у рижних частинах України, пять у воронізькій околиці і дві особи в татарській республиці. Совєтська влада також усунула комісаря хліборобства, Чернова, за повільність у хліборобській адміністрації.

Англійська морська фльота вже сьогодні найсильніша в світі й може легко опанувати европейські моря — такої думки є Винстон Чорчил. Крім того Англія далі виконує гігантний плян розбудови своєї фльоти.

ГОРА МЕРТВИХ ПІД САНТАНДЕР

Коло Сантандеру в Еспанії на стрімкім скелистім березі моря стояла морська ліхтарня. Моряки, що плили морями, побачивши ту ліхтарню серед бічної темряви, орієтувались після неї куди плисти до берега.

Сторож тієї ліхтарні, Серченем, мав 87 літ. Його любили всі моряки і в пристані часто можна було побачити того сторожа в шинку серед веселого морьяцького товариства. Про доньку того сторожа кружляли рижні поголоски, що вона знайшла в морі перли й що вона дуже багата, тому та дівчина була предметом залицянь усіх моряків. Родина Серченема була славна і люблена в цілій Еспанії. Старий сторож з точкою жили в щасті й спокою.

З гори, де стояв дім сторожа, було видно широкі моря, і ця гора, це було одно з найкращих місць в Еспанії. Сюди щороку приходили тисячі про прогульковців і в цілій Еспанії все говорилось багато про ліхтарника Серченема і його вродливу доньку.

Але прийшла війна і в Сантандері почався терор комуністів. Комуністична влада вибрала собі чарівну гору над берегом моря, де стояла морська ліхтарня, за місце трачення вязнів націоналістів і полонених. Чарівна гора стала місцем жаху, смерти.

Щодня вечером червона міліція приводила з вязниці на той високий беріг засуджених на смерть і скидала їх з берега в море. Щовечора бачив сторож і його донька, як із Сантандеру на гору іде понурий похід. Це міліція провадила засуджених на смерть. Вязнів приводили на беріг, звязували й кидали в глибінь моря. Діялись при тім страшні сцени: Одні вязні йшли гордо і спокійно на смерть, інші просили ласки, жінки умліали, часто плакали й кричали серед темряви ночі й замовкали аж у хвилях моря. Все це мусіли бачити й чути сторож і його донька.

За одинадцять місяців комуністи скинули з тієї гори в море 2 тисячі вязнів і полонених, з того 680 жінок.

Як армія генерала Франка здобула Сандандер, сторож морської ліхтарні, Серченем, був божевільний. Його відвезли до лічниці. Збожеволів, бо бачив щовечора як комуністи топлять людей — впродовж 11 місяців. Донька того сторожа працює тепер в національній армії як сестра жалібниця.

Концерт у Століття "Русалки Дністрової"

(Йорктон, Саск.

В неділю — свято Христа Царя — 31. жовтня ц. р., йорктонські Українці католики вшанували святочним концертом 100-ліття появи "Русалки Дністрової". Заходом Марійської Дружини, при співучасті учениць Сестер і учнів Колегії св. Йосифа, відбувся він у галі ОО. Редемптористів.

Вечером, після молебня в честь Серця Христового й суплікації, заповнилась простора галя численними гістьми. Не лиш йорктонські, але теж многі Українці з кольоній, відділених на 30-40 миль від Йорктону прибули на цей концерт.

На сцені, прикрашеній українськими й канадійськими прапорами й вишитими в гарнім народнім стилі рушниками, серед живих пахучих квітів та жовтоблакитних стрічок висів портрет безсмертного о. Маркіяна Шашкевича. Під ним яснів гарно вимальований напис:

1837 — 1937
У СОТІ РОКОВИНИ
"Русавки Дністрової" о. Маркіяна Шашкевича.

У годині 8.30 вечером розпочався концерт. Хор Марійської Дружини дівчат, убраних у гарні українські національні строї, підспівав пісню "У стіп Христа Царя". Опісля Преп. о. В. Краєвський, редемпторист, виголосив палке вступне слово. Сто літ минає, казав він, як маленьку книжка "Русалка Дністрова" збудила наш нарід з мертвецького сну. Нарід стогнав у тяжкім панщизняним ярмі, без школи, освіти й інтелігенції. Його мова була в погорді й не було кому стати в його оборонї. На щастя знайшлися молоді священики, що під проводом о. Маркіяна Шашкевича стали будити нарід, говорити й писати його мовою. Народня мова "Русалки Дністрової" говорила так голосно й щиро, що від тої пори наша інтелігенція пригорнулася до народу й стала з ним працювати разом над просвітою й рідною мовою для всього народу. За сто літ ми стали культурним народом. А нині наша рідна мова гомонить в устах цілого народу. У тій мові молимося й слухаємо по наших церквах, у тій мові вчимося по наших школах та для цієї мови добиваємося вже найвищої святині науки, університету. А хоч деякі з наших нерозумних або збаламучених братів цеї мови цураються, хочуть її забути, то вона нам тим дорожча й ми її навіки не забудемо, не покинемо. **Ми ніколи не спровірімось Маркіяновому заповітові!** Ми ним дорожимо й ним живемо, ми Маркіянових заслуг допитати не хочемо. Тому нині за себе й за наших дітей присягаємо йому вірність на віки! Вірність католицькій Церкві й вірі, вірність українській мові й вірність українському народові як вірні горожани Британської Імперії! Ця присяга най буде в соті роковини невтомної праці о. Маркіяна Шашкевича нашою вдячністю й поклоном для його безсмертного духа від нас його духовних дітей.

Відтак слідувала гарна й різнородна та бездоганно виконана програма. Хор дівчат відспівав "Не згасайте ясні зорі" — П. Юстина Павлюх, учениця школи Сестер, виголосила головний реферат. У ньому звясувала життя й літературно-історичне значення о. Маркіяна Шашкевича. Відчит був дуже цікавий та добре виголошений. Двоактівку: "Русалка" в честь пробудителя галицької землі, відограли діячата школи Сестер. Цікавою точкою української програми був український танок, що його прекрасно виконали Анастазія Андріяш і Ангела Корніков'ська, обидві учениці школи Сестер. З огляду на невмолкаючі оплески обидві панни ще раз його повторили. Підчас перерв між поодинокими точками й до танцю грала українські пісні оркестра учнів Колегії св. Йосифа. Орхестрою проводив учитель згаданої колегії. Пр. Брат Йосафат Ч. Б. Х. Ш. Деклямація п. В. Майдан: "Сто літ", скрипкове соло п. П. Боднара, хор "Підлисся" о. М. Шашкевича й деклямації: п. О. Сливки "Край села Підлися" і п. Р. Марадин "Поклін Маркіянові".

У кінцевім слові Пр. о. Краєвський ЧНІ подякував усім присутнім за численну участь.

Піснями "О Україно" і "Гаде сейв ди Кінг" закінчено концерт. У серцях учасників він оставив миле враження. Хоч далеко від рідного краю, ми живо відчули' духа великого Сина українського народу о. Маркіяна Шашкевича, що полюбив свій нарід та посвятив для нього ціле своє життя.

Присутній.

Перепровадьте Різдво в Рідним Краю!

Різдвяні Відпливи до Европи

З МОНТРЕАЛУ

Листопада 25 — "Англія" до Плимавту, Гавру, Лондону.

Грудня 4 — "Аляска" до Плимавту, Лондону.

Грудня 11 — "Андалія" до Плимавту, Лондону.

З НЬЮ ЙОРКУ

Грудня 8 — "Аквітанія" до Шербургу, Савтгемптону.

Грудня 15—"Queen Mary" до Плимавту, Шербургу, Саатгемптону.

Різдвяні свята в старім домі між рідними, приятелями з дитинства і незабуті спомини є щось, про що ви давно думали . . . Пощо відкладати на дальше? Ціни є виключно низькі і спеціяльні Різдвяні відпливи розподілено так, щоб відповідали вашим вигодам, з прямими сполученнями до головних українських осередків.

Кунард Гвайт Стар оперує найбільшою фльотою пароплавів на Атлянтику на чолі з "Квін Мері". Їх пароплави славні з солідности, достатку доброї поживи, чистих і добре провітрюваних кабін і видатних публичних кімнат.

Зідзвіться у вашого місцевого агента або в

J. R. SIBBALD,
Gen'l Representative for Northern Alberta
10127 - 100th STREET
EDMONTON, ALBERTA

CUNARD WHITE STAR LIMITED

БОЛЬШЕВИКИ ВИКИДАЮТЬ ПРИКМЕТНИК "КОМУНІСТИЧНИЙ"

Орган народнього комісаріяту "За Комуністическое Просвещеніе" перейменовано на "Учітельская Газета". Не подано мотивів, чому усунено прикметник "комуністичний" з пресового органу всесоюзного комітету освіти. Цей факт викликав велику сенсацію серед загранічних кореспондентів у Москві.

64 МІЛЯРДИ ДОЛЯРІВ НАЦІОНАЛЬНОГО ДОХОДУ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ

Появився звіт американського уряду про національний дохід у 1936 році, що виніс $63,799,000,000. Рільництво мало з тої суми 9.4 відсотків приходу, промисл 14.5%, торговля 12.9%, уряд 14.5%, і т. д. 66.5% приводу пішло на платні робітників, урядовців і пр.

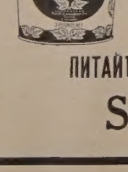
ЗАТЬМІННЯ МІСЯЦЯ

Дня 18 листопада будемо бачити майже цілковите затьмінення місяця, якщо буде сприятлива погода, що уможливить оглядати це явище природи. Затьмінння треватиме годину і 24 мінут.

SWIFT-a
Чистий Смалець Silverleaf

(ТЕСТОВАНИЙ НА ПЕЧИВО)

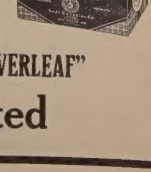
Це є Смалець, що в Канаді розходиться найбільше



"Коржі на Пай крихкі й діляться на листочки —
Бискети "Мофинс" розпливаються в роті".

осьтакі тріюмфи осягнете в свому печиві щодня, якщо будете пекти на

ЧИСТІМ СМАЛЬЦІ "SILVERLEAF"



ПИТАЙТЕ В ВАШОГО ДОСТАВЦЯ ЗА СМАЛЬЦЕМ МАРКИ "SILVERLEAF"

Swift Canadian Co. Limited

ПРОДУЦЕНТИ ПЕРШОКЛЯСНИХ ПОЖИВ

НЕДІЛЬНИЙ ДЗВІН

Церковний Календар

ЛИСТОПАД

7	Н	20 по С. Маркіяна і М.
8	П	Димитрія вмч.
9	В	Нестора мч.
10	С	Параскеві вмч.
11	Ч	Анастазії Рим. прп.
12	П	Зиновія і Зиновії мч.
13	С	Стахія і Амплія ап.
14	Н	21 по С. Косми і Дам.
15	П	Акиндина і ін. мч.
16	В	Акепсими і ін. мч.
17	С	Ипатія В. прп.
18	Ч	Галактіона мч.
19	П	Павла св.
20	С	Єрона і ін. мч.
21	Н	22 по С. Михайла Арх.
22	П	Онисифора мч.
23	В	Ераста й ін. ап.
24	С	Мини, Вікторa і ін. мч.
25	Ч	Йосафата сщм. (нед.)
26	П	† Івана Золотоустого
27	С	† Филипа ап.
28	Н	23 по С. Гурія і ін. мч.
29	П	† Матея ап. і еванг.
30	В	Григорія еп. чудотв.

НЕДІЛЯ 21-ША ПО ЗІСЛАННІ СВ. ДУХА

Євангелія св. Луки, зач. 35.

Сказав Господь цю притчу: Вийшов сівач сіяти своє насіння; і як сіяв, одно впало при дорозі, і подоптано його і птиці небесні видзьобали його. А друге впало на камінь, і зійшовши, всохло, бо не мало вогкости. А инше впало між тернину, і тернина, що виросла разом, заглушила його. А инше впало на добру землю, і зійшовши, принесло плід в сторо. Се сказавши, закликав: Хто має уші слухати, нехай слухає. І питали його ученики його, що значить ся притча? А він сказав: Вам дано знати тайни царства Божого, а прочим в притчах, щоби дивлячи ся не бачили, і слухаючи не розуміли. Єсть же ся притча: Насіння се слово Боже; а ті, що слухають; опісля приходить діявол і бере слово з їх серця, щоби увіривши, не спасли ся. А ті, що на камени, се ті, що почувши, з радістю приймають слово, та сі коріння не мають, вони до часу вірять, а в часі покуси відпадають. А те, що між тернину впало, се ті, що слухають, але журбами і богацтвами і розкошами життя придавлені, відходять і не приносять плоду. А те, що на добру землю, се ті, що добрим і благим серцем слухаючи, слово заховують і плід приносять в терпеливости. Се сказавши закликав: Хто має уші слухати, нехай слухає.

о. Атаназій Филипів

(Посмертна згадка).

Дня 30-го жовтня 1937 р. в Монідері, Альберті, упокоївся в Бозі ігумен мондерського монастиря, бл. п. о. Николай Атаназій Филипів ЧСВВ. Особа Покійного була загально знана як одна з найперших піонірів у Василіянському Чині, греко-католицькій Церкві, й серед українських переселенців у Канаді. Годиться отже на цьому місці подати для памяті кілька окрушин із його многозаслуженого життя.

Родинним містом Покійного був Львів у Галичині. Там він і народився 16-го грудня, 1870 року. Вже від ранньої молодости проявлялось у Нього священиче замилування, бо Його брат Гавриіл згадує у свому листі з 4. IX. 1926 р., що в дитячих забавах "хрестив" дівчатам ляльки, а в темну ніч проповідав хлопцям про сокирок мучеників. Своє природне замилування до апостольської праці здійснив Він вступаючи 7-го серпня 1888 р. до Василіянського Чина у Добромилі.

По відбутій новіціятській пробі зложив покійний свої перші монаші обіти 22-го березня 1890 р. Коли скінчив схолястичні науки в Добромилі 1892 року і фільософічні 1894 р., вислав Його Чин до бучацького монастиря як префекта для вихованків. У 1896 році учить Він греки й латини в Добромилі. На цьому уряді позістав й 1897-го року. Свої врочисті монаші обіти зложив Він 1893 р., а 1895 р. дістав із рук Митрополита Кардинала Сильвестра Сембратовича підіяконат і діяконат. 23-го серпня 1896 р. одержав священичі свячення. Як священик кінчить Покійний перший рік богословія в Кристинополі 1898 р., знову переривaючи свої богословські науки на один рік, щоб помагати в парохіяльній праці в Крехові 1899 р.

Свої богословські студії закінчив Покійний 1900 р. у Кристинополі й на просьбу о. А. Давидова прибуває до львівського монастиря 1901 р. і там перебуває до 14-го грудня, 1905 р., займаючи різні уряди в Чині, як: пароха, проповідника, дорадника, місіонаря, бібліотекаря, історіографа, духовника Сестер Василіянок, і цього, що уділовав реколекції. У цих роках ішла жива бесіда між Василіянами про місії в Канаді. У своїому листі до о. Філяса ЧСВВ, що саме тоді перебував в Альберті на Біверлейку, писав покійний, що хотів би працювати в Канаді, але сам просится до Канади не буде, бо знає, що монах, якщо сам десь на якесь місце впрошується, то описля зле на цьому виходить.

У 1904 році заряд Василіянського Чина вибрав 4-го липня на протоігумена о. П. Філяса. Цей написав зараз до о. А. Филипова, щоб він зайняв його місце й продовжував місійну працю в Біверлейку й кольоніях. Найвищі дорадники тоді в Чині о. Є. Малицький та головно о. М. Лончина, хотіли затримати о. Филипова в Галичині, кажучи: "Тут краще зможеш працювати, а не там у дебрах." І о. Малицький відписав о. Філясові, що він противний, щоб о. Филипів їхав на їх місце до Канади. о. Филипів і тепер відповів о. Малицькому й о. Лончині: "Їхати до Канади я не впрошуюсь, але й не противлюся."

Однак о. Філяс вислав на лист о. Малицького телеграму: "Зроби, що приказую." На ці слова почав о. Филипів збиратися в дорогу до Канади й виїхав зі Львова 14 грудня 1904 р. Дорога відбулася через Львів, Оденберг, Берлін, Антверпію. Їхали кораблем "Мавнт Темль". Був це тягаровий корабель, возив худобу і в часі всесвітньої війни затонув. 2- січня 1905 р. прибули до Ст. Джанс, 6-го січня до Вінніпегу, а 13 січня до монастиря в Біверлейк.

У Біверлейку і його кольоніях положили вони свою найпершу місійну працю. Продовжували вони те, що започаткував о. Філяс. Зачали організувати парохії мондерської области. 1-го травня 1905 р. завів Покійний "Маєве Набоженство". 15-го жовтня 1905 р. уложили на зразок "василіянської професії" за уповажненням о. Протоігумена Філяса "церемоніял шлюбів" для Сестер, бо тоді складали свої вічні обіти СС. Амброзія, Ізидора й Евмелія. 22-го грудня 1905 р. на Усп. Зач. Матери Божої завели канонічно "Апостольство Молитви" (у Мондері) на Біверлейку. 25. II. 1906. зачали будувати дзвін вицю. 5-го серпня 1906 р. заступав Покійний о. Гуру в Вінніпегу до 2-го жовтня 1906 р. 2-го січня 1907 р. виїхав на стало до Вінніпегу.

У Вінніпегу перебув о. Филипів до 2-го листопада 1933 р. з малою перервою у 1923 р. бо в тому році з волі своїх настоятелів виїхав до Едмонтону, але вкоротці знову вернув до Вінніпегу. Тут Покійний вложив найбільше своєї місіонарської, організаційної і народньої праці. Від 1926 р. до 1933 р. перебув у Вінніпегу сам один однісінький. У пpoчих роках помагали йому в парохіяльній праці інші Отці. Там у Вінніпегу крім парохіяльної праці трудився Покійний біля виховання Сестер, дбав пильно про школу св. Николая, заложив канонічно Марійську Дружину й провадив інші церковні Брацтва, як напр. Апостольство Молитви. 6. VII. 1911 р. оснував він "Українська Католицьке Брацтво св. Івана Милостивого." Коли 6. червня 1921 р. Уряд Східньої Галицької Республики звернув ся до о. Филипова за допомогою у своїм критичнім положенні, то через його руки зложено на цей уряд двісті пятьдесять долярів. У 1931 році закладає о. Филипів у церкві св. Николая "Хрестну Дорогу". Епископський Ординаріят із великим довірям відносився до Особи Покійного. Часто взивав його на свої наради, поручав ведення духовних вправ для відновн persons священників, а в часі відсутности уділяв адміністративні повновласти. як напр. 31. травня 1917 р. і 11. квітня 1931 р. О. Филипів виїзджав час від часу до Злучених Держав із місіями для вірних і реколекціями для Сестер Василіянок.

2-го листопада 1933 р. виїхав о. Филипів із волі своїх настоятелів до мондерського монастиря, де був назначений на ігумена. Тут займав він многі уряди, як пароха, професора морального богослов'я, церковного права, історії Церкви й виховника молодих Василіян. Крім цього в Чині займав уряд найвищого дорадника американсько - канадійської провінції. На становищі цих урядів захопила його й недуга.

4-го вересня 1937 р. почав о. Филипів пухнути в ногах й тяжко у грудях віддихати і то му з волі настоятелів виїхав автом до мондерського шпиталю. 27-го вересня прийняв Найсвятіші Тайни і Тайну Напуття, та попрощався з Отцями й монашою братією. 30-го жовтня рано о год. девятій двацять минут перенісся до віч ности.

Зараз таки рано розійшлися на всі сторони телеграми, телефони й листи з повідомленням про смерть о. Филипова. Величавий похорон відбувся 1-го листопада 1937 р. Зворушливу проповідь з цієї нагоди сказав о. Романович. Співану заупокійну Службу Божу з дияконами мав Впр. о. Ігумен В. Каменецький ЧСВВ. Він виголосив кілька слів спочуття від Преосв. Кир Василія, що перебував на цей час у Сидней, від вінніпегської парохії сс. Николая й від Брацтва св. Івана Милостивого. "Прийдіте послідоване цілованіе" відправив Впр. о. Ігумен Дидик ЧСВВ. Впр. о. Протоіг. Н. Крижановський ЧСВВ був у дорозі в Злучених Державах і телеграму дістав щойно пізніше, тому не міг взяти участи.

Покійний о. А. Филипів ЧСВВ, був це тихий і надзвичайно працьовитий монах. Прегарно і з переконанням говорив свої проповіди. Був люблений і шанований настоятелями Чина, монашою братією, Сестрами Служебницями й віруючими, так нашого як і латинського обряду.

Українська греко-католицька Церква, Василіянський Чин і Українці Католики в Канаді стратили в Особі бл. п. о. Филипова свого ревного й одного з найстарших працівників-піонірів.

Вічна Йому память.

Остроґірка.

В Совітах заборонено часописам згадувати про зміст останьої енцикліки Святішого Отця.

Порядки Богослужень

ЛИСТОПАД

14. Неділя 21 по С.С.Д. —
Копернік
Неррон Лейк
21. Неділя 22 по С.С.Д. —
Лендук
Торгилд
28. Неділя 23 по С.С.Д. —
Равид Гилл
Ньюбрук

BASILIAN FATHERS
9648-108 Ave., Edmonton, Alta.

ЛИСТОПАД

14. Неділя — Брайставн. Кенора.
21. св. Михаїла — Транскона (празник).
Талберг.
28. Неділя — Кенора, Босежюр.

BASILIAN FATHERS
612 Flora Ave. Winnipeg, Man.
Телефон 55725

ЛИСТОПАД

14. Неділя 21-ша по св. Дусі —
Чипмен
Борщів
Деаф
Мирнам
21. Неділя і св. Арх. Михаїла —
Лишор
Москалики
Дервент св. Юрія
Восток — Івасюки (празник)
Іммісфрі Р. М. Б.
28. Неділя і св. Йосафата —
Скаро
Вегревил
Енгел Лейк
Восток св. Николая.
Плейн Лейк

BASILIAN FATHERS
Mundare, Alta.

ЛИСТОПАД

14. Неділя — Кендіяк
21. Неділя — Ріджайна.
28. Неділя — Бієнфейт

о. А. В. Фик,
1644 Оттава Стріт, Ріджайна Сась.
Телефон 22053.

14. Неділя — Смокі Лейк, св. Параскеві (празник).
21. Неділя і св. Арх. Михаїла — Стрий.
27. Субота — Відправа на північ від Бонинна у школі Дупре.
28. Неділя — Айрон Ривер (по відправі базар у хаті Гаврилюка)

BASILIAN FATHERS
Box 30 Radway, Alta.

ЛИСТОПАД

14. Неділя (Рожд. Пр. Богородиці) — Ростери
21. Неділя — Саскатун.
28. Неділя — Бруно

REV. M. T. PELECH
214 Avenue M. South,
Saskatoon, Sask. — Tel. 3459

ЛИСТОПАД

14. Неділя — коло Підскального.
21. Неділя — Гори
28. Неділя — Пітерсон

о. В. Гуменюк,
Кадворт, Саск.

ЛИСТОПАД

14. Неділя — Ярослав.
21. Неділя, св. Арх. Михаїла — Фолдей — Олійник.
28. Неділя, св. Йосафата сщм. — Мелеб.

о. Н. Сірий,
Комарно, Ман.

ЛИСТОПАД

14. Неділя — Принс Альберт і Бруксбі
21. Неділя і св. Михаїла — Гронайд (храм) і Сім (храм)

Українська греко-католицька
Місія в Геффорд, Саск.

ЛИСТОПАД

14. Неділя — Норквей. Челан
21. Неділя — Ст. Фіпіпс, Чехів
25. Св. Йосафата — Стов Крік.
28. Неділя — Сван Плейн, Ендивор.

о. П. Криворучка,
Арран, Саск.

ЛИСТОПАД

14. Неділя — Фишінг Ривер
21. Неділя і св. Михаїла — Мінк Ривер, празник.
25. Св. Йосафата — Сифтон, празник.
28. Неділя — Веллав (празник св. Михаїла)

о. Мирон Кривуцький,
Сифтон, Ман.

ЛИСТОПАД

14. Неділя — Росбурн
21. Неділя — Ольга.
28. Неділя — Козівка

ГРУДЕНЬ

4. Введення в храм Пр. Богородиці— Могилин
5. Неділя — Січ.
12. Неділя — Рутенія
19. Неділя — Овкбурн і Ольга
24. Непор. Зач. Пр. Д. М. — Росбурн
26. Неділя — Ангусвил

о. Конст. Жарський,
Ольга, Ман.

ЛИСТОПАД

14. Неділя — Ст. Ендрюс
16-17-18 — Гонор (Ювилей Дієцезії)
21. Св. Михаїла — Ст. Мартин (празник)
26-27-28 — Ст. Ендрюс — Ювилей Дієцезії.

о. А. Луговий,
235 Скошія Стріт, Вінніпег, Тел. 54139

ЛИСТОПАД

14.–Неділя — год. 10: Дозинн;
Год. 2: Сенді Лейк (вечірня).
21. Неділя — Сенді Лейк (отворення нової церкви).
28. Неділя — Шол Лейк (празник).

Українська Греко-Католицька
Місія в Сенді Лейк, Ман.
Телефон 90-14.

ЛИСТОПАД

14. Неділя — Келд
14. Неділя — Веллей Ривер (місто) — о. Калуський
21. Неділя — Роблин (храм)
28. Неділя — Келд
28. Неділя — МкКрірі (місто) — о. Калуський.

о. А. Роберецький,
Бакс 64. Давфин, Ман. Тел. 349.

ЛИСТОПАД

14. Неділя — Елма
21. Неділя — Сарто

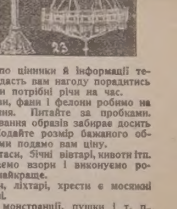
о. Михайло М. Сирник,
235 Scotia St. Winnipeg, Man.

ЛИСТОПАД

14. Неділя — Вінніпегосіс. фарми.
21. св. Михаїла — Драй Ривер
28. Неділя — Етелберт.

о. І. Колдун,
Етелберт, Ман.

ЦЕРКОВНІ РІЧИ



Пишіть по цінники й інформації тепер. Це дасть вам нагоду порадитись і вибрати потрібні ріни на час.

Хоруґви, фани і фелони робимо на замовлення. Питайте за пробками.

Малювання образів забирає досить часу. Подайте розмір бажаного образа, а ми подамо вам ціну.

Іконостаси, Січні вівтарі, кивоти їтп.

Заслідаємо взори і виконуємо роботу якнайкраще.

Пав'яки, ліхтарі, хрести є москівські й солідні.

Чаші, монстранції, пушки і т. п., обрядові й гарні.

Свічки, вуголь, ладан і все, що потрібне до церкви, висилаємо скоро.

Наша фірма є найстаршою і прокимо вдалитися з повним довірям.

Адресуйте:

PROVIDENCE CHURCH GOODS COMPANY
710 Main St., Winnipeg, Man.

Роля Отців Василіян в історії Української Греко-Католицької Дієцезії в Канаді

(КОРОТКИЙ ІСТОРИЧНИЙ ОГЛЯД)

(Продовження).

10. Організація парохій у Канаді.

Ціла початкова праця місіонарів-піонірів відбувалася серед безустанних подорожей. Це були такі часи, де треба було зі собою носити всі церковні ризи й річи й день у день їх складати у валізки й розкладати на богослуження. Кожна греко-католицька хата, якщо вона була дещо обширніша, служила за церкву. І час відправ не був тоді так частий, як тепер в неділю, чи свято, але відбувався тоді, коли випав, навіть у будній день. Такий будній день, коли у ньому появився священик на кольонії, ставався одразу й Різдвом і Великоднем і празником і відпустом.

Такий однак початковий спосіб релігійної обслуги оказався дуже невигідним. Низька хата, наповнена у щерть людьми, накопчена горіючими свічками, кадилом, приводила дуже часто до зомлінь, особлив слабших жінок. Дальше не кожний міг добре бачити і чути священика, коли він проповідав. Вкінці по такому богослуженню дуже все нищилося, бо не було де зложити. Вже не згадували про пороx і болото в хаті господарів. Треба отже було подумати над організацією перших парохій.

Однак організування парохій натрапляно на многі перешкоди. Одні з цих перешкод були загальновісні й спільні всім народам, інші своєрідні, питомі нашому українському народові. Із цих перешкод другого роду найпершою було крайне вбожество нашого народу в початках. Не треба згадувати, що наш емігрант виїзджав із краю з капіталом двох робучих рук, кількома дрібними діточками й на нове господарство, де все від найменшої ріни треба було купити. До цього нашо нарід на загал виїхав мало призвичаєний до датків на церкву, бо в Старому Краю, коли треба було щось будувати, то сам уряд у виді примусових податків стягав, як "конкуренцію". Тут у Канаді примусу не було, а був "свобідний край". Цю свободу понимав наш нарід не все з найкращої, додатньої сторони, але дуже часто з відемної сторони, цеб то нераз зробив він саме противно, як йому зо щирости радив священик.

Вже в перших часах відбилася відемно зле зрозуміла свобода наших емігрантів. Славний є процес на цілу Канаду за церкву на Стар, Алберта. Будували її наші люди. Єпископ тодішній Гранден радив нашим людям записати церкву не на тростів, але на "Конгрегейшен оф Грік Рутініян Кетолик Юнайтед ту Ром", бо тоді ще нашого єпископського чартеру не було. Не послухали деякі люди. Вийшов процес. Зразу вівся в Едмонтоні, відтак в Оттаві, а вкінці у найвищому суді в Лондоні. (Щастя, що тоді ще не було Союзу Народів, бо може до нього були б зверталися). Цей процес коштував нашим людей до кількадесять тисяч ($60,-000?); а многі із них потратили на адвокатів по одній і дві фарми, хоч ціла церква не була більше варта, як 200 долярів.

Такі самі процеси повторилися й по інших кольоніях, як наприклад: Восток, Чипмен, Реббит Гилл... А всюди через неясний чартер. І здавалося б, що наші люди по стільки літах досвіду матимуть уже свій розум. Є ще однак і тепер, хоч уже рідкий случай, де таки йому пахне процес і вірить у добру волю православних, свистунів, чи большевиків...

Усвідомлювання людей, проповіди, місії, і катехизації уділовані місіонарями, робили своє. Многі, що передше хитался, коли пізнали, де є правда, з тимбільшим привязанням її тепер боронили. Також многі, що в добрій вірі відпали, кидали свій блуд ставали ревними й свідомими католиками.

Однак і вороги не спали. Вони мимоволі відчули, що час їхнього балямуцтва добігає до кінця. Із тим більшою завзятістю кинулися вони боронити своєї ложної віри.

11. Заїла агітація "православних".

Коли краєві місіонарі виголосили свої перші освідомлюючі проповіді, побачили російські батюшки, що грунт під їхніми ногами починає усуватися й заломлюватись. Зразу впювали вони в українських емігрантів, що ми є "православні," що наша традіція віра є "православна", що ціле наше спасіння є у "православному", російському царі. Коли ж і це перестало переконувати наших емігрантів, тоді почали вони стращити, що "Василіяни хочуть вас усіх запродати Французам і завести десятину з вашого майна."

До помочі православній агітації навинувся якийсь Серафим. Що це за людина був той Серафим, не знати. Ціла історія цього Серафима дивно загадочна. Загадочна була його особа: одні казали, що це мав би бути виключий російський баґтюшка, Степан Устовольський; другі, що звичайний собі обманець, спровадженний умисне русофілом К. Геником 1903 зі Злучених Держав, щоб компромітувати Українців (?). Загадочне було його поведення: одні казали, що він умово невідомий по втраті своєї жінки, що її відбрав йому якийсь російський офіцер; другі казали, що він умисне удавав божевільного. Найбільш однак загадочні були його діла: вибудував собі таку "катедру", що її названо "чудом світа", бо була збудована зо старих ліжок, різновидних патиків, та бляхи й паперу. Від її був відповідно до рога вулиці, в одному боці ширший, у другому вужчий. Особливість її була ця, що в часі дощу треба було стояти з парасолею в руках. Цікаві Англійці зіаджалися, оглядали цю катедру, фотографували її й ховали пильно у своїх архівах. У часі відвідин, Серафим одною рукою частував вином прохожих, а другою наставлав капелюх, щоб вони кинули йому кводра.

Не менше цікавий був його наслідник Макарій. Це наглядно бачити з його титулів. Він підписувався: архипапа, архицар, архикнязь, архипатріярх, архиєтьман... Обох їх Канада побачила десь 1903 р. Перший проголосив себе митрополитом, другий архипатріярхом. Цікаве, що знайшлися многі зі старокраєвих дяків, недокінчених учителів, фабричних вуглекопів, а то й простих фармерів, що повірили цим обманцям і дали викропитися на "священиків". Ці "святителі" ставили дуже скромні вимоги при кропленні: 100 долярів, 50, 25, 5 а навіть кропили за нічліг, чай а то й даром.

Ці всі нововикроплені "місіонарі" проповідували, як хто знав і умів. Настав час загального волокитства й баламуцтва й так уже многих збаламучених людей; здобування й видирання собі церков і "парафіян", бо нераз в одній кольонії було таких серафимських викроплениць 3 до 4. І що найшовся такий Серафим із Макарієм — це не диво. І що строїли вони комедію в білий день зі себе, що менше дивуватися. Та однак, що до таких комедіянтів ішли наші люди сповідатися, брати шлюб, хрестити свої діти, таке годі в голові помістити. А однак тому 30 літ таке у Канаді було!

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
єдиний український католицький тижневик у Канаді.
Видає кожного вівторка Видавнича Спілка "Українські Вісти"
10012-109 Стріт Едмонтон, Альберта.
Річна передплата $2.00
До Злучених Держав 2.50
За оголошення не відповідаємо.

UKRAINIAN NEWS
Published Every Tuesday
by the
Ukrainian News Publishers, Limited
at 10012 - 109 Street
Edmonton, Alberta, Canada.
Subscription in Canada per year $2.00
in the United States, per year 2.50

Вівторок, 9. листопада, 1937.

Широка совість

Президент Злучених Держав Розвелт виголосив недавно в Шикагу промову, якої найважніші місця такі: На світі шириться міжнародне безправство, яке грозить новою світовою війною. Зломано багато міжнародних зобовязань. Йдуть кровавi війни без виповідження. Масово вбивають мирне населення, затоплюють кораблі і ще жадають, щоб ім у цьому не перешкаджали. В тому стані відокремлення від огнищ війни не дає забезпеки миру. Щоб себе врятувати, треба також думати про інших і чинно виступити в обороні миру.

Що значать ці слова Розвелта? Ніщо інше як те, що Америка покидає дотеперішню політику відокремлення, себто таку, яка каже: "нехай інші б'ються, нас це не обходить, ми тільки глядім, щоб на цьому дещо заробити."

Проти кого ця промова звернена? Очевидно проти Японії за те, що вона розпочала війну з Китаєм. Насувається питання, чому якраз тепер Розвелт нагло завважив, що одна держава напала на другу без причини і без виповідження війни, що вбивають невинне населення, руйнують міста, села, нищать майно? Чому Розвелтові так дуже жаль стало нещасних Хіньців, а не завважив того, як червона Москва руйнувала й руйнує далі Україну, як Італія без виповідження війни завоювала Абісинію, як в Еспанії нарід роздертий на двоє вирізує себе безпощадно, а приятелі помагають йому в цьому і приєднують зброю й добровольців?

Відповідь є лиш одна: Бо всі ці війни, вбивства, знищення не загрожували інтересам Америки. А тепер, коли Японія намагається опанувати найважніші частини Китаю і принеможнює американську торговлю, коли ще грозить волити його вести політику, корисну Японії, коли ще грозить Америці утратою величезного хінського ринку збуту, звідки Америка тягнула величезні зиски, — защеміло серце Розвелта. І тут лежить причина вибуху американського "ідеалізму". Шкурні інтереси прикриваються піднеслими словами про любязність, любов, право, про загрожений мир...

Виступ президента Злучених Держав в обороні законности, світового миру й ладу та інших прекрасних речей, його випади під адресою Японії і націоналістичних європейських держав — викликали велику радість серед усякої масти "демократів": либеральних і соціялістичних. Всі вони навипередки говорять і пишуть про пробудження совісти, про демократичну солідарність великих держав.

Пробудилася совість! — Пригадуються нам Українцям ті недавні часи, коли ми даремне стукали до семи замками забитих дверей тої демократичної совісти. Бо версайський мир — це плід її! Бо Совети в Женеві це один з документів поємности тої совісти! Що сталося, що вона заговорила сьогодні? Що скоїлося, що на всесвітніх базарах знову виставлено на показ і закон і мир і свободу й інші принади?

Та совість — дивним дивом — будиться не у всіх одночасно. Французько-советська совість обізвалася і горячково працює цього року, коли національна Еспанія почала визволятися зпід ярма інтернаціональних комуністичних спекулянтів, а в Американців вона збудилася щойно як Японія почала воювати.

90 процент людей світу прагне нині миру — сказав президент Розвелт. Між ними — на думку президента — й усі народи совітського отечества з Українцями включно. І тому тільки вересні на десять мільонів долярів. Бо видно — для американської совісти — саме Сталін, це герой справедливости, законности, миру. Адже він не веде війни з узброєним зрештою народом, як наприклад Японія з хінськими покупцями американських товарів.

Ні, Сталін і комуністи вирізують безборонних, мільони морять голодом, мільони нищать на Соловках. Але хіба ті мільони Українців нині цікаві для американської демократичної совісти? Вони — не можуть так як Сталін платити в один місяць десять мільонів долярів за зброю. І совість мовчить.

Демократична совість також мовчить і не бачить, як Поляки шлють десятки тисяч Мазурів на споконвічні українські землі й поселюють їх, засуджуючи тим корінне українське населення на безвихідну нужду й голод.

Це все дає нові докази на те, що дорога до "демократичної совісти" — веде через кишеню.

46-ліття приїзду першого українського емігранта до Канади

2-го листопада, 1937 року, прибрало містечко Чипмен небуденний настрій. Саме цей день призначило чипменське громадянство, щоб піонірським днем ушанувати перших українських переселенців до Канади. Місцевість Чипмен має те щастя, що в його границях мешкають такі поважні й многозаслужені найперші емігранти, як наприклад Михайло Романюк і родина Ілиняків.

Зпоміж усіх українських емігрантів-піонірів перший прибув до Канади п. Василь Ілиняк з Іваном Пилипівським. Еміграційне міністерство в Канаді занотувало, що 7-го вересня 1891 року переїхало через порт Квебек до Монтреалу двох робітників на кораблі Орегон: В. Ілиняк і І. Пилипівський. Пилипівський вже умер 10. жовтня, 1936 р., а Ілиняк іще жие в Чипмені, і має вже 77 літ. Щоб В. Ілиняк случайно не схотів утечи зпоміж нас, як це зробив його попередник, бо час і людське життя є в руках Божих, то чипменське громадянство вилаштувало 2. XI. 1937. "піонірський день" у честь п. В. Ілиняка.

Сама річниця 46-літнього приїзду п. В. Ілиняка до Канади зачалася Службою Божою, що її відспівав Впр. о. Н. Когут ЧСВВ. Проповідь з цієї нагоди виголосив Всеч. о. Н. Саварин ЧСВВ, парох чипменської церкви. Він і відправив по Службі Божій парастас за всіх українських піонірів, що вже спочили вічним сном на канадійській землі.

Зараз по церковній відправі рушили всі до місцевого Народнього Дому. В супроводі двох Отців і місцевого римокатолицького пароха, по народності Ірландця, Всеч. о. Гефнері увійшов п. В. Ілиняк у торжественно прибрану салю, де всі гості нетерпеливо ожидали його, як найпершого українського імігранта зі святочним настроем.

Зараз при вході до Народнього Дому причеплено всім сині-жовті ленти, вмисно на цю річницю з випечатною написсю, що звучала: "Памятка 46-літнього приїзду до Канади першого українського емігранта, п. Василя Ілиняка. Чипмен, 2. листопада, 1937." Голова Н. Дому п. А. Соколюк звернувся з адресою-привітом, слідуючого змісту:

"Першому Українському Емігрантові в Канаді п. Василеві Ілинякові, що своєю відважною подорожею започаткував українську еміграцію до Канади в доказ пошани, радости і вдячности, складає чипменське громадянство свій щирий привіт". Ці слова були розвинені на пречарно розмальованій зі символами програмі: сходяче сонце з далеко розкиненими золотими лучами, гень у далині виднів на морі корабель із трьома комінами, ближче земля, море, ріки, ще ближче залізниця, а тут і хата з широкою фармою, що на ній оре плугом, поганяючи коня, сам п. В. Ілиняк. Цілість програми була обрамована символічними рожами з терня. Цю програму, так артистичну, виконали Сестри з Мондеру.

А в середині привіту, читав дальше п. А. Соколюк:

"Вельмишановний наш громадянине з Чипмену й Дорогий Батьку Української Еміграції!

У сорок-шостий рік Твойого приїзду до Канади а сімдесять-сьомий рік Твойого життя, ми всі тут зібрані, вітаємо Тебе й тішимося Твоєю присутністю між нами.

Твоє імя перейде в історію Канадійських Українців, бо Ти перший, зо своїм земляком Іваном Пилипівським, започаткував українську еміграцію до Канади.

Своїм щасливим почином Ти наперед відчув, що наш український нарід знайде тут у Канаді легче життя, більше землі й кращі обставини до розвою.

І тому виїхав Ти найперше сам до незнаного краю Канади, відтак спровадив Ти до Канади свою родину, кревних і свояків, а вкінці своїм приміром потягнув Ти за собою цілі маси Українського Народу.

У своїх початках, як перший емігрант-переселенець, пережив Ти зі своєю родиною недолю гірку хвилину. Найбільше однак роздиралося Твоє серце, що Ти не мав свойого священика, своєї відправи, своєї церкви. І тому, коли прийшло Різдво, Великдень чи Зелені Свята, Ти плакав гіркими сльозами.

Нині однак усе те змінилося на краще. На канадійських землях филює золота пшениця, а Твої очі дочекалися побачити свою хату, свою оброблену фарму, своїх священиків, свою пречарну церкву, свій великий Народній Дім, свого Князя Церкви — Українського Греко-Католицького Епископа, кругом себе своїх дітей, внуків і правнуків, й Український Нарід у Канаді, що його число доходить тепер до пів мільона.

Дорогий наш чипменський Громадянине й найстарший емігранте в Канаді! Ми не є всилі висказати Тобі своєї радости, як дуже ми радіємо твоєю присутністю між нами! Тому в день 77-ліття Твого життя, а 46-ліття Твого приїзду до Канади, Бажаємо Тобі отсим кріпкого здоровля, найдовшого життя, та й ще многих-многих літ!"

Грімке, веселе "Многая літа" залунало в цілій салі Народнього Дому для п. В. Ілиняка. При кінці співу ще раз промовив п. А. Соколюк, кажучи: А щоб мило було Вам по тяжких емігрантських початках усісти, то прийміть від чипменського громадянства це крісло як доказ нашої любови, вдячности й пошани для Вашої особи. При цих словах принесено дороге, плюшом вибиване крісло.

Повний зворушення подякував п. В. Ілиняк за честь і пошану, що його стрінула зо сторони чипменського громадянства, а кінець його слів і дар, що він при цій нагоді зложив на Народній Дім, приняли всі присутні щирими оплесками. Відтак всі уселися до спільного обіду. По середині усіх на своїому кріслі пан В. Ілиняк, дальше Отці з п. Михайлом Романюком і головою Н. Дому А. Соколюком і п. Н. Андрієвим.

В часі обіду виголошено ряд промов на тему еміграційних часів. Першого до слова покликав голова Н. Дому Впр. о. Н. Саварина ЧСВВ. Опісля промовляв Всч. о. Гефенері, Ірландець, дуже щирий приятель українців. Дальше попрошено до слова Впр. о. Н. Когута ЧСВВ. Всіх промовців нагороджувала публика щирими оплесками.

Незвичайно уважно слухали присутні бесіди п. Михайла Романюка, що прибув до Канади з найпершими емігрантами. У своїх цінних словах оповів він із найменшими подробицями, як то воно прийшло до виїзду з іхнього галицького села Небилова і які були перші початки в Канаді. Треба знати, що коли В. Ілиняк виїхав до Канади перший сам, то перший із родиною був саме М. Романюк. Ці слова очевидця еміграта нагороджено теж грімкими словами й оплесками.

Вкінці покликано ще до слова самого п. Ілиняка. В коротких, кількох словах подякував він за честь, що його від чипменців стрінула, як і всім тим, що причинилися до його вшанування, а головно чипменським панам, що так гарно приготовили все.

Закінчив те все своєю промовою п. Н. Андріїв, ініціятор цілого цього "піонірського дня". У своїй бесіді зазначив він чому скорше відбули чипменці "піонірський день" і заявив одночасно, що коли тепер тільки Чипмен і околиця вшанували його, як найстаршого емігранта-піоніра, то колись за чотири роки він сподіється, що ціла українська Канада його вшанує, як Бог поблагословить діждатися 1941 року.

По обіді й промовах радісно розмовляли між собою всі присутні. Опісля відбулася для старших людей забава з танцями. Вечером знову веселилася чипменська молодь на памятку піонірського дня.

Ціла та 46-літня річниця мала місцевий характер, хоч були деякі гості з Гілярд, Востоку св. Николая і Кракова. Всі раділи з цього, що п. Ілиняки зробили вони милу несподівanку. Є це людина надзвичайно щира й дуже свідома так релігійно як і народньо. Виїхав із Старого Краю Українцем католиком і таким остав і досі. Він не дався підвати ні московській схизмі, ні серафимівському баламутству, ні протестантській агітації, ні свиступівським кличам.

Чесним і шляхотним Українцем греко-католиком він виявив себе через увесь час побуту тут у Канаді. От і чому йо го благородна особа викликала у всіх присутніх щиру симпатію до себе.

При річниці "піонірського дня" не забули Чипменці й на нашу дорогу часопись "Українські Вісти". З цієї нагоди зібрано на пресовий фонд 5 долярів.

Острогірка.

Привітання п. Гетьманича СС. Василіянками

На запросини Впр. Ігумені, Матері Йосафати, п. Гетьманич Данило Скоропадський був у понеділок гостем у дівочій академії СС. Василіянок на Факс Чейзі коло Филяделфії. В годині 5 пополудні учениці Академії виконали гарний коєнцерт на привітання п. Гетьманича. В програму концерту входили продукції хорові, фортепянові і орхестральні, деклямації, танки і промова. Гостеві вручено гарну китицю квітів та памятковий дарунок від школи. Всі учениці були в пребогато вишиваних укр. строях.

П. Гетьманич подякував Матері Ігумені, Сестрам та ученицям за так миле приняття та підкреслив вагу нашої Церкви та таких установ як ця дівоча Академія для розвитку українського народу. Промову цю принято оплесками. Приявний на прийняті Ексценція Кир Константин вніс многоліття Гостеві, яке грімко відспівано, почім дівочий хор відспівав молитву-гимн "Боже великий єдиний, нам Україну храни".

По концерті СС. Василіянки принимали п. Гетьманича та Високопреосвященного Владику вечерою, в котрій взяли участь і другі запрошені гості: Впр. оо. Рошкович та Рудакевич та пп. полковник Шаповал, др. Л. Цегельський, п. Волчанський й інші.

Знов же в вівторок вечером уладжено привітання п. Гетьманичові в Сиротинці СС. Василіянок у Филядельфії. Концертик, зложений з деклямацій, гри на піяні, діточих хорів, та українських танків, випав під орудою Впр. Матері Зиновії прекрасно. Малі дівчатка вручили Гостеві чудову китицю квітів та дарунок від Сиротинця. П. Гетьманич, одушевлений продукціями дітей, сказав до них палку патріотичну промову, підніс виховуючу працю Сестер та подякував їм за так гарний привіт.

По концерті Управа Сиротинця погостила п Гетьманича, Ексценцію Кир Константина, Впр. о. ректора Процька та інших запрошених гостей вечерою.

ГЕН. ФРАНКО БОМБАРДУЄ З ПОВІТРЯ БОЛЬШЕВИЦЬКІ МІСТА

З Еспанії повідомляють про страшні в наслідках рейди літаків національної армії. Повітряний напад на місто Бартасто покінчився смертю 80 осіб, притім є багато раненних.

Подібні відомости надійшли також з інших міст большевицької Еспанії, в котрих згинуло около 120 осіб.

9nvestigate!

Northern Electric

RADIO

Цими Радія Northern Electric є "приступні для кожного костумера. Переїдайтеся про моделі А.С., котрі відзначаються своїм "Мирrофоник Тоун Чейнбер" і котрі оперують баперіями зужиткованими дуже мало електрики.
17 моделів, по ціні від $19.95 до $237.50.

SYDNEY — $107.50
Модель 623.

Шість тюбів, короткі і довгі хвилі. Мягка Дєка для ексшого короткo - хвилевого засягу. Висока добірність і поліпшення в змен шенню галасливости.

For further particulars, literature, the name of your nearest dealer, write

NORTHERN ELECTRIC COMPANY LIMITED
Calgary Edmonton

На рятунок нашій студентській молоді

Краєвий Комітет Допомоги Українському Студентству звернувся не з просьбою, а моральним приказом до української іміграції помогти студіюючій молоді на землях Західньої України. Справа виховання молоді, еліти української нації є найважніша. Сьогодні українська студентська молодь здає іспит зрілости й вартости в поході до Кращого Завтра... Бути українським студентом на Західній Україні — жити в тій великій студентській спільноті, надихатись сили й духа, що розпирає груди пробоєвим рядам молоді, бачити велику посвяту і працю студентів на всіх ділянках життя української нації — а з другої сторони бачити цих ідейних, великоварстінсих, готових жертвувати все для України — українських студентів — голодних, без засобів до студій, мешкання не оплачені, чай-хліб — це чисто ціледенний харч... Ні! Ні! Ми в Канаді, в достатках, не знаємо нераз де подіти грошi, — якщо думаємо всеукраїнськими категоріями — мусимо помогти... Хай сини наших братів не марнуються фізично! Духово їх підпомагати не треба — а фізично, одна з великих цілей нашого українського громадянського життя в Канаді. Давніше було Товариство Прихильників Освіти, яке підпомагало й вело акцію допомоги студіюючій молоді. У звязку з ліквідацією Академічного Дому — влада Польщі розвязала й цю найважнішу інституцію — по кількох літах в іншій формі виринула ця сама ідея: "Поможім української студіюючій молоді!" Хай вона дістане по можности все, щоб виросло на потрібну й необхідну високовартісну еліту української нації.

Ми в Канаді, реалізатори цеї ідеї, поможім цьому Комітетові... Хай усі комітети, що підпомагають Рідний Край, не забудуть за допомогу українському студентству. Робім імпрези на повищу ціль, збірки, добровільні жертви — всіх, у кого бється українське серце. Не даймо вянути українській студентській молоді. Це приказ Львова — серця Західньої України!

о. Михайло Горошко.

ВИКРИТО БАКТЕРІЮ КІНСЬКОЇ СПЛЯЧКИ

Лікарі Злучених Держав по довгих трудах врешті викрили й відокремили бактерію кінської сплячки, котра минулого літа забрала багато жертв у Манітобі. Бактерія належить до тої самої кляси бактерій, котрі спричиняють діточий параліж і сплячку у людей. Є вона дуже тяжка й важить 25,000,000 разів більше, як найлегша бактерія.

Ідуть дальші досліди над властивостями бактерій кінської сплячки, однак уже тепер можна сказати, що перший і найважніший крок у поборюванні кінської пошести вже зроблено.

Ті що беруть участь у контесті

Подаємо дальший тяг імен передплатників, які порахували кілько є фасолу у півтора фунтах і разом з обрахунком прислали найменше $2.00 на передплату. Контест призначений для всіх передплатників.

Яцків Михайло
Борнарчук С.
Допко Михайло
Гунчак Гриць
Заплітний Іван
Волошин Василь
Федишин Михайло
Сірацький Гриць
Козик Гриць
Крушельницький С.
Войтас Василь
пані Анна Пинрот
Яцина Іван
Яцків Михайло
панна Т. Робінсон
Семкович А
пані І. В. Катишин
Білий Юрій
Навольський Антін
Кульчицький О.
Федорук Іван
Савчук В.
Татервак О.
Онисик М.
Німець Воллес
Шпильчак Ден.
Гавриляк І.
пані Библів І. М.
Савчук Дж.
Шабун Олекса
Пшигроцький Іван

ХТО СЛІДУЮЧИЙ?

Отже й ВИ маєте нагоду виграти нагороду, якщо разом з обрахунком фасоль пришлете також найменше 2 доляри на передплату. Памятайте, що хто скорше зголосить свою участь у контесті — має ліпшу нагоду виграти.

Українське Запомогове Брацтво св. Николая

Ukrainian Mutual Benefit Ass'n of St. Nicholas of Canada
Box 3641 Sta. B., Winnipeg, Man.

ОФІЦІЯЛЬНА ЧАСТИНА

Осіння Кампанія Брацтва

ЗГІДНО З УХВАЛОЮ ВЕРХОВНОЇ УПРАВИ УКРАЇНСЬКОГО ЗАПОМОГОВОГО БРАЦТВА СВ. НИКОЛАЯ В КАНАДІ

Отсим подається до відома всім членам, всім Відділам Брацтва і всім Українцям в Канаді, що заряджена осіння кампанія на місяці

ЖОВТЕНЬ — ЛИСТОПАД — ГРУДЕНЬ

і підчас цілої цієї кампанії нових членів принимається до Брацтва **без вступного.**

Тому жовтень, листопад і грудень, хай будуть місяцями живішої праці для приєднання нових членів до нашої організації.

Українське Запомогове Брацтво св. Николая це одинока найбільша і найсильніша українська запомогова католицька організація в Канаді — з нагоди осінньої кампанії припимає в члени всіх Українців греко-католиків — старих, молодих, женщин і мужчин, професіоналістів, робітників і фармерів — від 15-го до 60-го року життя.

Кожний аплікант має до вибору аж 4 роди обезпеки. Ними є: допомога підчас слабости й каліцтва; грамоти платні по смерти члена; грамоти платні за життя члена (так звані 65-літні ендовмент); також 20-літні грамоти: посмертне й похоронне.

Українське Запомогове Брацтво св. Николая є для братньої допомоги й обезпечення, а не для зиску, а виключно для охорони своїх членів і їх родин. Обезпечення це така ощадність, при якій уже згори знаєте, кільки ви собі постановили заощадити за свого життя.

Нашим бажанням є, щоб відділи Брацтва були по всіх місцевостях широкої Канади, де тільки живуть Українці греко-католики. Відділи Брацтва повинні бути при кожній нашій греко-католицькій парохії і при кожнім просвітнім товаристві.

І ця КАМПАНІЯ буде вдала, якщо ми видобудемо з себе бодай троха давньої охоти, доброї волі та зрозуміння цього обовязку.

Тепер уже думайте над тим, як буде виглядати в кампанії ваша громада і ваш відділ з кінцем грудня ц. р. Тому беріться зараз до праці, щоб ваша громада і ваш відділ належали до найкращих при закінченню кампанії.

В цім часі покажіть ту добру охоту й завзяття працею для Брацтва, спільними силами, рамя об рамя, а тоді програма наша здійсниться.

Закликаємо всіх, у кого щире серце й охота, послужити своїй матері-організації а тим самим і своїому народові. Нехай кожен відділ, кожен член і в кожній місцевості покажуть ділом-трудом для Брацтва, що ідея організованої праці серед канадійських Українців живе й поступає, що йде безупинно вперед, на зустріч кращому майбутньому. До праці!!!

За Верховну Управу:

Іван Жаровський, голова. **В. Саган**, секретар.

Ukrainian Mutual Benefit Ass'n of St. Nicholas of Canada

Box 3641 Sta. B. **Winnipeg, Manitoba.**

Важне повідомлення

Згідно з розпорядком Верховної Управи Українського Запомогового Брацтва св. Николая в Канаді.

Отсим подаємо до ласкавого відома всім Відділам і членам Брацтва, щоб поможности приспішили вирівнати свої членські місячні вкладки й адміністраційний фонд найдальше до кінця біжучого місяця ЛИСТОПАДА.

Рівно ж Відділові Фінансові Секретарі зволять ласкаво негайно приготовляти річні фінансові звіти й переслати їх до головної канцелярії Верховної Управи в Вінніпегу, Ман., найдальше до дня 5-го грудня, 1937 року.

Тому власне уважається за відповідне замкнення всіх головних фінансових книг річних рахунків у половині місяця грудня, вже відсилається головний фінансовий звіт на руки Асекураційного Департаменту в Оттаві.

Тому пожаданим є, щоб Відділові Фінансові Секретарі доложили всіх старань і вислали належні річні фінансові звіти перед замкненням.

За Верховну Управу
Іван Зборовський, гол. фінансовий секр.

King Edward Hotel

10180-101 STREET, EDMONTON, ALBERTA

ДІМ ПРИЯТЕЛЬСЬКОЇ УСЛУГИ

ГОРЯЧА ТА ЗИМНА ВОДА И ТЕЛЄФОН У КОЖНІЙ КІМНАТІ

Едмонтонська Перворядна Кавярня
В СПОЛУЦІ З ГОТЕЛЕМ

Отворена від 6-ої рано до 2-ої в ночи.

ТРИМІСЯЧНИЙ КАСОВИЙ ЗВІТ

Верховної Управи Українського Запомогового Брацтва св. Николая в Канаді від 1 липня до 30 вересня 1937.

ПРИХОДИ

Членські вкладки з групи О. і А.	$5,732.39
Членські вкладки з групи Б.	326.44
З похоронних розметів за 1936 рік	42.65
На адміністрацію	65.76
За ленти, гудзики і статути	32.48
З ренту хати бл. п. Ю. Кавузи	42.00
Процент від бондів	1,084.75
	$7,326.47

РОЗХОДИ

Виплачено запомогу хорим членам	$1,411.75
Виплачено посмертне по покійних членах	1,115.00
Виплачено похоронне по покійних членах	600.00
Виплачено адвокатам	211.94
Виплачено на адміністрацію й організацію	311.80
	$3,650.49

ЗІСТАВЛЕННЯ КАСОВЕ

Приходи третього кварталу	$7,326.47
Розходи третього кварталу	3,650.49
Остається	$3,675.98
Перенесення з другого кварталу	5,675.12
Остаєсь до перенесення	$9,351.10

СТАН ЧИННИЙ

Готівка в Монтреал Банку	$ 9,351.10
Бонди домініяльні	26,000.00
Бонди манітобські	35,000.00
Бонди саскачеванські	25,000.00
Бонди албертійські	21,000.00
Бонди Британської Колумбії	3,000.00
Бонди онтерійські	5,000.00
На морґеджах	4,675.88
Сирітський фонд під опікою Брацтва	2,701.35
Стан фінансовий	$131.728.33

Дано в Вінніпегу, дня 15-го жовтня, 1937.

За Контрольну Комісію

П. Курєвич. **Ів. Мельничук.** **Ст. Курцеба.**

Іван Зборовський, секр. фінансовий.

25-ліття парохії св. Духа і посвячення церкви в Сидней, Н.С.

Дня 31 жовтня ц. р. відбуло ся в парохії св. Духа в Сиднеї, Н. С., найдальше на схід висуненій станиці української гр.-католицької Церкви в Канаді, величаве ніколи незабуте свято. Того дня парохія св. Духа святкувала 25 літну річницю свого існування, і також посвячено нову церкву цеї парохії. З малих початків в 1913 р. українська кольонія росла поволі і сьогодня гр.-католицька парохія начислює вже поверх 500 вірних, в тім числі багато з дооколичних майнерських осередків.

Не забули про своїх вірних в таку важну хвилю ніколи нестружденний Пастир Преосвященний Кир Василій, котрі прибули на це свято з Вінніпегу.

Ранком 31. жовтня прийшла до парохіяльного дому величава процесія маленьких дітей і дорослих, котрі відпровадили Їх Преосвященство до церкви. Над всім наглядав і всьому порядок давав парох о. Кирило Лотоцький. Церемонія посвячення нової церкви почалась о год. 9-ій в неділю, потім слідувала Архиерейська Сл. Божа відправлена Преосвященним Кир Василієм в присутности великого числа парохіян.

По урочистім посвяченню нової церкви відбулоси гарне приняття в честь Преосвященного Кир Василія в парохіяльній галі. Присутних було поверх 350 учасників, в тім числі багато визначних чужинців. В часі обіду говорив майор міста С. І. Морге, котрий висловлював найвищі похвали на адресу Провідника української гр.-католицької Церкви в Канаді. В імені міста він привитав також мешканців українського походження. В імені провінціального уряду витав Їх Ексцеленцію і членів парохії алдермен Дж. М. Морісон, котрий сказав між іншим, що "Українці є добрими і чесними горожанами." Від Українців витав Преосвященного парох о. К. Лотоцький, котрий говорив частинно по українськи а частинно по англійськи.

Центральною точкою в приняттю була промова Їх Ексцеленції Преосвященного. Їх Ексцеленція дякували всім за таке миле відношення до Їх Особи, а зокрема дякували присутним чужинцям і висловили свою велику радість з того приводу, що Українці заслужили собі на таку теплу опінію в очах своїх співгорожан. Їх Ексцеленція візвали також всіх присутних до дальшої праці на славу Божу і українського народу.

Ціле приняття відбулося в дуже гарнім настрою і свідчимо, що під добрим проводом Українці в Канаді можуть зайти дуже високо.

Учасник.

ПОЛУДНЕВА АФРИКА ПРОТИ ВІЙНИ

Міністр оборони в уряді Полуднево - Американської Юніі Пиров сказав, що Полуднева Африка ніколи не буде боронити Британії або її кольоній. "Коли вам — говорив міністр до своїх горожан — хтось буде давати в руки зброю на тій підставі, що наш уряд зробив умову з Великою Британією боронити її в війні, то я — міністр оборони — дозволяю вам збунтуватися й не послухати приказу." Міністр додав: "В таких умовах я перший буду бунтарем."

Антін Лотоцький.

Ведмедівська Попівна

ІСТОРИЧНЕ ОПОВІДАННЯ ДЛЯ ДІТЕЙ.

(Докінчення)

Навіть старшина хилилася до здачі. Один тільки старий сотник не хотів й про це слухати. Однак гадка інших старшин почала вже перемагати і сотник вже потрохи став схилятися на їх бік. Годі-ж було проти всеї громади перти. Коли Уляна почула про це, що старшина думає здатися, пішла між них і сказала:

— Чиж не сором вам, панове старшино, вам козакам, здаватися проклятим поганцям? Чиж не обовязком козака боротися до останньої крови?

Почувши такі слова дівчини, старшина змішалася й мов чала. Тільки писар обізвався:

— Ет, що баба має мішатися до воєнних діл. Баба до горшків і кужіля, а не до ради, ані до шаблі. От що!

— Ви баби! — аж скрикнула вражена Уляна — ви баби, ви труси підлі, а не козаки! Та піддайтеся, коли вам не сором! Я не піддамся, а з тими, кому мила честь міста, честь України, буду боротися до останньої каплі крови!

Сказавши це — вибігла з ради.

Станула перед народом і каже:

— Люди добрі! Старшина ваша — зрадники! — Вони хочуть піддатися, хочуть сплями ти честь нашого міста. Люди, не слухайте їх! Виж знаєте, що туркам нема що вірити. Вони все обіцюють, а коли піддамося, повяжуть нас і поведуть в ясир. Не дайте на поталу козацького імени. Боронімся до останньої каплі крови! Краще згинути в чесному бою, як годиться козакам, ніж пропадати в бісурменській неволі!

Палка промова молодої дівчини розбурхала завзяття в людий. Вони закликали:

— Не піддамося, не піддамося! Краще наложемо головами!

Нараз роздався перед замком звук сурми. До замку наближися Ілля на коні. В руці держав білий прапорець, знак, що приїздить для переговорів.

— Мішани! Піддайтеся! Ніщо не здасться вам ваша впертість. Як не піддасьтеся, то турки голодом виморять вас...

Хотів ще щось говорити, та Уляна, пізнавши Ілію, закликала:

— Геть, зраднику, ти впустив турків у місто! Геть!

А за попівною й другі кричали:

— Геть, геть, забирайся! Із зрадниками нема ніяких переговорів!

І з мурів замку посипалися рясні вистріли.

Іллі не оставало ніщо, як вдарити коня острогами й утікати. Він так і зробив.

Палка промова молодої дівчини й її грізна та сміла поста ва супроти зрадника так розпалила увесь нарід, що він готов був зараз і в найлютішу січу піти. В попівні Уляні не бачили тепер молодої, ніжної дівчини, а грізного й досвідченого вождя. Кругом Уляни залунали голоси:

— Випадьмо на турків! Випадьмо на турків! Веди нас Уляно! Коли старшини труси, так ти веди нас! Хтось уже й коня привів їй.

Уляна не надумувалася. Допала коня й з чималим відділом узброєних людий вискочила з міста та сміло наперла на турків.

Турки зразу змішалися! Не сподівалися нападу. Та коли побачили, що відділ Ведмедівців невеликий, — звернулися знов проти них. Почалася завзята січа. Турки, певні своєї переваги, сміло вдарили на Ведмедівців. Та й Ведмедівці, заохочені палким словом і власним приміром дівчини, що по переду них гнала на коні, билися завзято. Блискають шаблі сталеві, кров червонить землю, кипить люта боротьба. А Уляника все попереду.

Аж тут навинувся Ілля й крикнув до турків:

— Живцем, живцем узяти цю дівчину!

Й Уляна побачила Іллю. Гна на жаждою пімсти з добутою шаблею кинулася на зрадника. Та він скрився за турків. Турки, послушні приказом Іллі, старалися взяти попівну живцем. Та це їм не вдалося. Від її шаблі й пістолів падали турки один за одним. Без милосердя рубала вона на всі боки. А бажання її було дістатися до Іллі. Хотіла розправитися зі зрадником. А він уже накликує на турків:

— Живцем, живцем беріть її!

Падуть турки, але й Улянична дружина зменшується. Багато упало, чимало дісталося в полон. Та попівна все ще бореться й намагається продістатися до зрадника. Чиясь куля поцілила його. Захитався й упав із коня.

— Пропадай, зраднику! — крикнула Уляна. — Не гинеш, як козак, але як трус — від блудної кулі.

Турки побачивши, що Ілля впав, розярені кинулися на Уляну. Вона не пускає шаблі з рук. В погоні за зрадником відділялася від своїх і не запримітила, що найшлася сама самісінька серед ворогів. Турки пробили її копіями. Впала з коня, закровавлена. А з її дружини вже лиш невеличка горстка. Бачуть Ведмедівці, що смерть вже не мине їх, тож бються хоробро, не піддаються. Краща славна смерть, як соромна неволя...

Нараз, позаду турецького табору, роздалися вистріли. Серед Турків зчинився переполох. Налякані подалися туди, відки греміли несподівані стріли. Це додало хоробрій горстці Ведмедівців відваги. Вони кинулися з подвоєним завзяттям на ворогів.

Вже й із замку побачили замішання в турецькому таборі. Побачили й полк чигиринських козаків і зараз догадалися, що це їм поміч прийшла, що їх послові вдалося щасливо продертись крізь турецькій табор. Заохочені приходом відсічі, вийшли Ведмедівці з замку й ураз з позісталою горсткою паперли з одної сторони на Турків. З другої сторони сікли бісурманців Чигиринці. Взяті в два вогні, кинулися Турки на втеки. Ведмедівці з Чигиринцями гнали їх геть далеко й ще чимало Турків післали на той світ.

* *

Прогнали Турків Ведмедівці й забралися розшукувати погибших своїків. О. Хведір також найшов тіло дорогої доненчки й поховав її в садку. Під зеленими вишнями, біля

(Продовження на стор. 8).

Пощо платити
більше, як ця добра горівка коштує?

This Advertisement is not inserted by the Alberta Liquor Control Board, or by the Government of the Province of Alberta

ГОЛОСИ НАШИХ ЧИТАЧІВ

ЗВІТ ЗІ ЗБОРІВ
СТУДЕНТСЬКОГО ГУРТКА В САСКАТУНІ, САСК.

Проминув час вакацій. Саскатун знов мов відродився, набрав сил, помолодшав. Два повні місяці шось бракувало містові, нема той жвавости, люди, мов осплі. Причина? — спитаєте. Ось не стало молодих лиць, щирих, веселих, що своїми молодечими промінням освоюють все довкруги. Закипіло знов життя довкола, ось ті молодені лиця на всіх ділянть. Закипіло життя й між студентством, одиї других стрічають, здоровкають остим привітним словом "талов", відновляють знайомости, та знакомляться з новими прибувшими студентами. Спішать й наші українські студенти, та гляньте на них, а з під усмішки так і вирнає тривога, чи приймуть... бо суха зимшина все... Піду, бодай погляну на те місце... ось тільки один рік мені бракувало... І якийсь жаль стиснє його серце. Спитайте, до кого? А може вже й до нас усіх! Ось його товарищ, у нього рівно ж посуха... однак йому дали нагоду скінчити, його товариство зложилось і він вже не чекає як на другий рік вродить і батько буде встані самий оплатити його школу... Пітн б до Бурси, може там почекають... нема чого, бо вони рівно ж здані на жертви нашого народу... А ті жертви — пожалься Боже. Махнув зрезигновано рукою і пішов з нічим додому.

Тому й не дивно, що цього року менше українських студентів у місті, менше їх у бурсі, менше їх у товаристах.

На закінк останніх зарядовців з останнього року досить мале число студентів зійшлося в порівнянню з минулими роками. Якась байдужність опанувала всіх. Та питомці Бурси не дають за виграну і переводять збори з таким самим запалом до праці як і передніщими роками.

Зборами проводила заступниця голови з послідьного року панна Євгенія Харко, яка в коротких словах пояснила цілі зборів і попросила присутніх, щоб вибрали секретаря бйжучих зборів. На секретаря покликано п. П. Баранецького. Відтак приступлено до вибору заряду Студентського гурка на бйжучий шкільний рік.

Почесним головою гуртка одноголосно вибрано Вєч. о. пароха М. Пелеха.

Головою п. І. Мудрого, студента медицини.

Заступницею голови — панну Л. Бучинську, студентку малярської школи.

Секретарем п. Н. Романюка, студента нормальної школи.

Касієром п. І. Короля, студента фармації.

Дописувателем до українських часописів п. Я. Ковбая, студента фармації.

Дописувателем до англійських часописів п. В. Шиналя, студента фільософії.

До програмового комітету увійшли панни М. Шабага і Гордійчук та пп. П. Баранецький і Г. Назар.

Рішено видати цього року журнал і попросити Вєч. о. М. Горошка з Геффорд, щоб занявся упорядкуванням цього журналу. Рівно ж піддано гадку, щоб і інші гурткн з других провінцій зацікавились цим журналом і помістили свої звіти та статті.

Рішено рівно ж запросити студент ські гурткн з сусідніх провінцій до міжпровінціальної дебати. В найгороду дати виграний сторонї срібний пугар.

В плян річної праці поставлено рівно ж відбути одну публичну дебату в Саскатуні, одно представлення і один концерт, та по можности бодай раз цього року устроїти радіо-програму. Рішено взяти участь у наближаючнсях концертї листопадовім.

Збори будуть відбуватися що другої неділі. Перші збори відбулися 31-го жовтня в Просвіті, на яких був присутній проф. саскачеванського университету с. др. Маркел.

При кінці зборів виголосив короткуг та змістовну промову до молоді управитель Бурси, п. О. Прийма. Він закликав усіх до праці, дав цінні завваги в провадженню гуртка та побажав, щоб саскачеванська Секція Молоді якнайскорше взялася до праці й організувала відділи по Саскачевані, видавала поучення, в який спосіб повинна проводитись праця по подібних товариствах, а тоді й наше студентське товариство в Саскатуні зможе ще краще й успішніше провадити працю чим дотепер.

На цім закінчено збори й присутні з відою в кращу будучність свого товариства, та з вірою, що всі ті, що з рінних причин не мали змоги бути присутніми на цих перших зборах, зроблять це на слідуючий раз, розійшлися домів.

Ґ. Ковбель, дописувач.

ЗАМОВЛЯЙТЕ НОВІ КНИЖКИ НА ЗИМОВІ ВЕЧОРИ!
Новий Катальог Української Книгарні висилаємо даром!
UKRAINIAN BOOK STORE
10348 - 101 Street Edmonton, Alberta

БУРСА БРАТСТВА УКРАЇНЦІВ КАТОЛИКІВ У САСКАТУНІ

Дальші жертви на сплату будинку для Бурси зібрано в отих місцевостях від Шан. Добродія і Установи:

П. А. Войтас з розпродажі карток $2, а зі збірки підчас концерту $3.
Вєч. о. Колодій 40с
Вєч. о. Перейма 40с.
Всім щире спасибі.
Заряд Бурси.

ДАТКИ НА МУЗИЧНИЙ КОНТЕСТ:

М. Гриневич з Вакав, срібний пугар.
П. Мочульський з Принс Альберт, 3 доляри.

Датки на Бурсу просимо ласкаво слати на адресу:

JOSEPH PRYMA
804-4th Ave.N., Saskatoon, Sask.

СПРОСТУВАННЯ

В допиві з Дани ч. 43, поміщено, що панна Симак осягнула народне виховання в Укр. Катол. Бурсі, що є неслідне в правдою, бо панна П. Симак перебувала підчас студій в конвенті для дівчат, який провадять Сестри Служебниці в Саскатуні.
Управа Бурси.

ПОПЛАРПАРК, МАН.

День 3-го жовтня буде памятним для всіх Українців греко-католиків в Поплярпарк і для їх сусідів. Це день посвячення їх нового Народнього Дому. Вже довший час давався відчувати нашим парохіянам брак своєї салі, де люди могли б зійтися і свобідно порадитись, намітити плян суспільної праці, й забавитися. Минулого року з нагоди св. Місті під проводом Вир. о. А. Труха ЧСВВ ухвалено побудувати для парохії Народній Дім. Що ухвалу переведено в практиці цього літа. Добрі люди зложили свої жертви і спільними силами здвигнули прекрасний Народній Дім. Мешканці Поплярпарку є віддалені звиш 20 миль від найближчої нашої організованої парохії, то є від Ісґ Селкирку. Богослуження мають не більш як 10 разів до року. Тепер, при помочі Народнього Дому, лекше буде їм фінансувати різні свої парохіяльні видатки.

Є тут у сусідстві також і незалежні Українці. Мають вони свою церкву й галю. Але це не служить інтересам наших парохіян. Тому наші Українці Католики, хоч нечисленні, бо є заледви 20 парохіян, прийшлися на так відповідальний крок. Вони дали доказ, що уміють шанувати свою Святу Віру і свої народні інтереси. Вони також як слід здозуміли, що "чуже не гріє", тому побудували "своє", бо в своїй хаті, своїх правда і сила і воля.

Підчас обіду приготованого добрими паняни і панночками, промовляли: о. А. Луговий, яко пароx, пп. Філь, Ханас, Трохнь, і інші. П. Цимбровський і панна Марія Миц яко гості й делегати з Вест Селкирк, також промовляли до присутніх.

Щоб виробити лішній апетит і дати більше веселости, в часі обіду пригравала музика. Це були два молоденькі музиканти: Гриць і Івась Цимбровські.
Приятель Поплярпарку.

ЛА БРОКЕРИ, МАН.

Може неодин спитається: Що там чувати в Ла Брокери? Чи та коловія ще існує? Чому ж би ні? Так, хоч нечелична парохія, вона проявляє здорове життя. Цього року в день Святої Покрови М. Б. 14 жовтня, довершено посвячення церкви з нагоди вінтнагі Преосвященного Кир Василія.

Був це погідний день. Неначе вибраний на це торжество. Коло церкви зійшлися всі парохіяни і много гостей — головно з Сарто. На зустріч Преосвященному виєлано бандерію: 6 молодих хлопців на прибраних конях. Їздні були так прибрані і так гарно презентувалися, що могли поставитися сміло перед найкращою громадою. Хто повірив би, що в Лаброкери можуть так гарно й вірчено пристроїтися?

П. Н. Лихач принятав Преосвященного хлібом і сіллю, при дверях о. Луговий витав як пароx. Підчас богослужения о. Т. Коцаба помагав яко діякон.

В часі проповіди Преосвященний заохотили до набожности до Матери Божої і вказали на доброго христіянина, що уміє в тузеннім життю подбати про спасення своєї душі; це, що є найважнішим завданням кожного з нас.

П. І. Колодій і п. Ігнащ, при допомозі кількох співаків і співачок прекрасно виконали спів архиерейської Служби Божої.

Після Богослужения відбувся спільний обід в п. П. Лихача. Пароxіян і гостей було много, але кухарки мали для них усіх вистарчаючу кількість пресмачних потрав. Підчас обіду паночка Лихач витала Преосвященного в імени молоді. Рівнож мали промови п. Підсяжок, пані Томчак і п. Лхач. Серед пароxіян і гостей панувало велике одушевлення і вдоволення.

День св. Покрови 1937 р. оставив для Ла Брокери милий спомин на довгі літа.
Присутній.

КИЧЕНЕР, ОНТ.

Українська Католицька Громада, що від кількнадцять літ групується при своїй католицькій церкві в Кичнер, Онт., часто, бо майже що неділі сходиться до своєї пароxіяльної галі, щоб тут чогось доброго навчитися, читаючи добру книжку чи часопис, подивитись на добре представлення, чи слухаючи співу недільної пісні.

Ведеться тут і рідна школа, що вже віддавна від її п. Степан Бабій.

На представлення й рідкі розривки та забави приходять Українці й з сусідніх місцевостей, бо вже знають наперед, що в Кичнері є добрі аматори.

Ось і минулу неділю, 17-го жовтня, відіграно в пароxіяльній галі уси вже добре знану оперетку "Ох, не люби двох". Всі аматоря списалися знаменито. А пан Бабій над те показав, що в нього крім прикмет доброго аматора є ще й талант.

Як би так ще в Кичнері Українці мали добрий хор, то вже мало що лишилося б у тій гарній громаді позаду.

Кичнерська громада, хоч і невелика, посідає власну мурованну й гарну, на гарній площі, церкву. І робить старання, щоб тут у Кичнері настало осіл священик. Наразі священик доїздже лиш два рази в місяць з Брентфорду.

Желаю українській кичнерській громаді якнайкращих успіхів у її розвою, щоб дійсно відповідала своєму святому й великому завданню.
Пароxіянин.

КРИДОР, САСК.

В неділю, 24. жовтня, в галі ім. о. Маркіяна Шашкевича відбувся великий концерт. Багато заходів і праці вложили енергійний голова Товариства п. Войтюк і п. Харко Василь, секретар Товариства. Гарно промовляли п. Харко Василь і учениця Голота. Хорові точки милозвучно виконав місцевий хор під управою дірігента Шуратз. Добре підготованим був виступ школи Угринів під проводом учителькн панни Анастазії Жук. Гарні пісні, вправи і деклямації дітей були нагороджувані довгими оплесками. На прикінці промовляв о. Михайло Горошко. Українська пісня й мова і в них наша слава, й коли будемо любити їх — то не згинемо скоро в морі чужих культур. Наприкінці завізвав усіх присутніх до згоди і єдности й жертвенної праці для добра української нації. По концерті о. М. Горошко звернув увагу присутнім, що преса подавала заклик "Комітету Допомоги Українським Студентам у Львові." Мусимо памятати за Рідний Край і помагати в здійсненні великих ідей. Зібрано на поміч українським студентам у Львові 5 доларів, на політичних вязнів $5.35. Ці гроші до краю переслав о. Горошко М.

Ціла імпреза перейшла в великим моральним успіхом. Всі вертали домів піднесені на дусі.
Присутній.

75-ЛІТТЯ ПП. ВИННИКІВ

Вже 75 літ переживають п. Роман і Ева Винник. Їх сини й доньки хоч уже повиростали і вже в старших літах, однак не забули за своїх родичів. Тому 26 жовтня зіхалися з всіми кревними до своїх дорогих родичів, котрі тепер мешкають на Копернїку.

Рано була Служба Божа, котру відправив їх найменший син, Вєч. о. Амврозій ЧСВВ. По Службі Божій, парастас за всіх усопших з родини. Потім водосвятя і посвячення дому, де мешкають родичі.

Вісти з Вінніпегу
(Від нашого кореспондента)

ТОВАРИСТВО ОПІКИ НАД ДІТЬМИ

Минулого четверга відбулися річні збори Товариства Опіки над Дітьми в будинку провінціонального парламенту. Головним промовцем був міністр публичного здоровля Гріффітс.

У звітах урядників були слідуючі цікаві інформації:

В 1937 році товариство удержувало 409 дітей а опікувалося 1907 дітьми. З усіх дітей, котрими товариство опікувалося, 39 процент було англійського походження, а 61 процент неанглійського походження. Після вироспособлень діти можна поділити, як слідує: 51 процент протестантів, 25 проц. римо-католиків і 24 процент греко-католиків. Діти належать до 22 рінних народностей. Приходи товариства виносили 82,724 доляріз; розходи 86.600 доляріз. Товариство одержало добровільних датків 12,743 доляріз.

ХОТЯТЬ ОКРАСИТИ БЕРЕГИ РІК

З хвилею отворення каналового заведення минулого тижня міські канали перестали спливати до рік та занечищають їх.

Тепер, коли вже води в ріках Ред і Ассинібойн не будуть більше вливати від занечищень — рінні організації домагаються, щоб власти взялися до прикращення берегів обох рік: збудували бульвари, засіяли траву, поставили лавки і т. д. Проект цей мав би заразом помогти безробітним, котрі мали б мати перщенство до праці.

Провінціональний уряд очікує на звіти інжинірів, щоб довідатися, кілько така робота мала б коштувати.

РОЗАЛІЯ ПРОВЕДА КОРОЛІВНОЮ КАРНАВАЛУ

Бенкетом і карнавалом у Читальні Просвіти, в суботу вечером, 23-го жовтня, закінчився конкест популярности, який влаштувала пароxія св. о. Николая. Королівною карнавалу проголошено Розалію Проведа, яка здобула перше місце в конкесті.

Інші нагороди здобули панни Стефанія Скрипник, Марія Гаврилюк та Франня Дроздовська. Вислід конкесту в імени провірної комісії проголосив Ю. Каблак.

Підчас бенкету, котрого господарем був В. Гаврилюк, Вир. о. В. Каменецький ЧСВВ виголосив коротку промову.

Проголошення королівни відбулося в горішній салі Читальні. Після вступного слова голови церковного комітету В. Гаврилюка та кількох слів Вир. о. Д. Джиголика ЧСВВ, відбувся коронація королівни. Крім королівни одержали букети вінків цвітів та вартісні дарунки й інші пані, котрі до бали участь у конкесті. Дарунки та квіти вручила п-і Л. В. Ревньовська.

Від пароxії промовляв Д. М. Ільчишин, котрий зложив подяку всім, що в якийнебудь спосіб причинилися до успіху конкесту й карнавалу.

НЕЗГОДА МІЖ КРЕДИТОВЦЯМИ

Між визнавцями суспільного кредиту в Манітобі не було спокою і співпраці від самого початку, як вони почали організуватися. Неспокій та незгода панують далі.

В суботу, 23-го жовтня, закінчилася конвенція манітобської ліги суспільного кредиту. Підчас конвенції, на якій було доволі опозиції та всякого тертя, вибрано Р. Галдей Томсона головою ліги. Посолку Гадлдерон та Г. Г. Рейнолдса вибрано заступниками голови. Дж. Г. Мекморея скарбником а пані А. Одсон секретарюю.

Після конвенції В. Сендерс, голова манітобської партії суспільного кредиту та голова манітобського товариства суспільного кредиту заявив, що його організації не мають нічого спільного з лігою суспільного кредиту. Він скритикував провідників Ліги, що вони відмовляються співпрацювати з його організаціями.

МОЖЛИВІ ЗМІНИ ДОСТАВИ МОЛОКА В СТ. БОНІФЕС

Міська рада в Ст. Бонїфес задумує заборонити доставу молока перед 6-ою годиною рано через зимові місяці. Господині нарікають, що молоко й сметана замерзають, бо доводчики доставляють дуже рано.

Міські власти ведуть переписку в тій справі з містами, де подібні закони існують. Відповідь вже надійшли з Бенкуверу, Мус Джо, Саскатуну й Ріджайни.

ЩАСЛИВІ ДІВЧАТА

Естер Летто й Айлін Мекей, служниці в місцевім готелі, мали до спілки щасливий тікет в ірландській лотереї, що відбувався минулого тижня. Заки ще відбулися перегони, дівчатам давали 5,000 доляріз за позволку грошей, які той щасливий тікет виграє. Кінь той однак не попписався і щасливий тікет виграв 1,920 доляріз. Ви дівчата відпродали половину білету, заки вислід був відомий, не знати.

Минулої середи обі служниці перестали працювати — згідно з їх обіцянкою. Вони постановили відбути довшу подорож.

ПОВЕРНУТЬ ДО ПРАЦІ

Міністр публичних робіт Клобб заявив на днях, що мировому судові вдалося найти дорогу до порозуміння між фабрикою "Кінвінн Бакс Ко." і її робітниками, які були вийшли на страйк. За кілька днів робітники повернуть назад до праці.

МОЛОДЬ ПРОТИ МОЛОЧНОЇ РАДИ

Представники від 70 організацій молоді у Вінніпегу відбули свої чергові наради минулого четверга, на котрих застановляялися м. ін. над справою молока у Вінніпегу. Іменовано комітет, який має прослідкти можливости для заснования міської молочарні, щоб у той спосіб зломити монополь великих компаній.

Представники молоді твердили, що Рада Контролі над Молоком, яка з днем 1-го жовтня підняла ціну молока, служить певним інтересам, а не консументам. Ци підвищка може принесе тимчасову користь молочній числові фармерів, але на будучість й вони переконаються, що діяльність Ради, це наставлення кайдан на них самих.

РОБІТНИК ЗАСКАРЖИВ ЗАЛІЗНИЦЮ

Втрата руки є підставою скарги, яку вніс до королівського суду робітник Василь Мазовичу проти Канадійських Національних Залізниць. Мазовичу домагається 20,550 доляріз відшкодування. Мазович твердить, що його вдарила льокомотива й від тяла руку в часі, як він працював для Ф. В. Бовмана, якому залізниця вирентувала ліс до рубання.

ВКРАЛИ 700 АВТОМОБІЛІВ

Від початку року в Вінніпегу заноговано 700 крадіжей автомобілів. З того числа лиш 7 автомобілів про пало цілковито; решту поліція відшайшла й віддала власникам.

Повище число крадіжей є значно менше, як минулого року, коли цілила пошесть крадіжей автомобілів. Останніми часами поліція звернула специальну увагу на те, щоб усунути це явище. Недавній розпорядок поліційних властей, який дає поліцаям право вживати зброю, відстрашив багато злодіїв.

ЩЕ ОДИН НЕДОБІР

За перших 9 місяців цього року заведення центрального оргівання (сентрал стім гітінг плент) має 27,345 доляріз недобору. Минулого року за той самий час недобір виносив 10,898 доляріз.

Приходи цього року поменшилися о 12,000 доляріз ($45.157.00), а видатки побільшилися о 4,400 доляріз (272,402.00).

ПОПИТ НА НОРСИ

Американський консуль у Вінніпегу на днях заявив, що через останніх кілька місяців до американського консулятy зголосилося від 30 до 40 канадійських норс. Норси, котрі дали докази, що вони справді їдуть до праці й не стануть тягарем для тамошніх властей — дістають віза.

Секретарка манітобського товариства норс заявила, що ще й тепер постійно напливають запотребування з Америки.

ЧИ ЗБЕРУТЬ?

Комітет Федеративного Бюджету, до якого входять рінні добродійні товариства й інституції, постановив збирати цеї осени 363,000 доляріз. Збірка почалася 1-го листопада й буде продовжуватися 1 тиждень.

Кожного року через минулих 15 літ, комітет мав добрі успіхи. Обчислено, що цеї осени треба зібрати вище згадану суму, щоб 25 добродійних інституцій (шпиталі, доми для старців, сиротинці) могли продовжувати свою роботу слідуючого року.

Вісти з Гемилтону

ВІНЧАННЯ

В українській греко-католицькій церкві св. Духа в Гемилтоні відбулося 9-го жовтня дуже гарне вінчання п. Петра Баранюка і панни Т. Романів з Грімсбі, Онт. Весільна забава відбулася в пароxіяльній салі в Грімсбі, де було велике число гостей місцевих і з Гемилтону, бо панна Т. Романів це сестрінка Вир. о. П. Олексієва, бувшого гемилтонського пароха й вона в Гемилтоні ходила до вищої школи. Панна Романів на конвенції Братства Українців Католиків у Торонті була вибрана до провінціонального заряду. Многа літа молодій парі!

В неділю, 24. жовтня, в тій самій церкві було гарне вінчання п. Гр. Бурай і панни М. Гораль з Вайнленд, Онт. Нехай жнють многі літа.

Особі ці шлесинді парі повінчав місцевий пароx, о. М. Оленьчук.

Хрестин не було, бо криза приголомшила людей так, що діти щось не хотять на цей світ приходити...

НОВА ГРЕКО-КАТОЛИЦЬКА ПАРОХІЯ

З греко-католиків Мадярів повстала греко-католицька мадярська пароxія, перша того рода в Канаді. Є кількадесять членів і закупили за 700 доляріз старий будинок англійської церкви. Дотепер відправлювано для греко-католиків Мадярів Службу Божу читану в церкві св. Духа. Мадяри дотепер щиро підномагали українську греко-католицьку пароxію. Вигладає, що Преосвященний Василий будуть мусіли на старші літа вчитися мадярської бесіди, бо мадярського греко-католицького єпископа на цім американськім континенті нема, то єпископ греко-католик інщої нації мусить ними заопікуватися.

БРАТЧВО СВ. НИКОЛАЯ РОСТЕ

З рінних причин відділ Брацтва св. о. Николая трохи ослаб, але тепер знов росте. На заклик о. М. Оленьчука минулих місячних зборів виписалося одинадцять нових членів. Є надія, що на слідуючих зборах число членів збільшиться.

БЕНКЕТ УДАВСЯ

В неділю, 24 жовтня вечером Товариство Молоді при українській греко-католицькій церкві обходило рінницю свого основання гарним бенкетом. Присутніх гостей було около 200, з Торонта приїхали три автомобілі й ми мали честь витати п. Михайла Шкуру, провінціонального голову Брацтва Українців Католиків. Майстром церемонії був місцевий голова п. Іван Мормилик В.А. Промовляли о. М. Оленьчук, почесний голова Брацтва Українців Католиків в Онтеріо, п. Мих. Шкура з Торонта, п. Іван Статюк, п. Маньхут, дірігент і інші. о. М. Оленьчук вручив медаль виграний на спортовім виступі в Торонті панні А. Бец і два медалі п. В. Мормилиної виграні на спортовім виступі в Стемфорд, Злучених Державах.

ПАРОХІЯЛЬНИЙ БАЗАР

Минулого місяця на пароxіяльних зборах вибрано базаровий комітет, який зараз взявся енергійно до праці, при ласкавій помочі пароxіян, що були в комітеті минулими роками. Видруковано 500 книжечок тикетів і о. М. Оленьчук учора оголосив у церкві, що розійшлося понад 400 книжечок і ми певні, що й решту закупать щирі пароxіяни. Базар буде відбувятися в днях від 20 до 27 листопада. Є надія, що церковний уряд заплатить процент і дасть пожажну суму на рахунок моргеджу.

ТОВАРИСТВО ІМ. МАРКІЯНА ШАШКЕВИЧА

Згадане Товариство заангажувало п. І. Манькута на дірігента, режісера й учителя рідної школи. Є надія, що праця піде якнайкраще. Дітей у рідній школі є поважне число. Хор церковний і світський, як також аматорський гурток зачнуть свою працю.

ЖІНОЧЕ ТОВАРИСТВО

При тутешній пароxії веде дуже успішну працю. Без помочі членкинь не відбудеться майже жадне підприємство. Утримують впорядку церкву, помагають і комітетові церковному і молоді і взагалі, де треба радн і рук інших. Минулого літа зложили 100 доляріз на сплату моргеджу, на рахунок якого вже довгий час нічого не плачено.

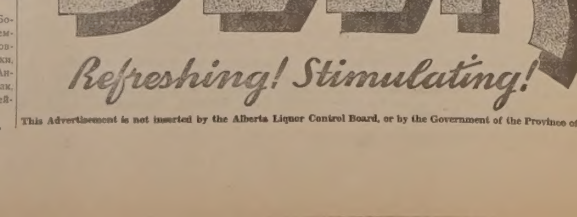
А Ви, славні Гемилтонці, ці вісти читаєте, і "Українським Вістям" помагаєте, щоб "Українські Вісти" мали що їсти, та й вас добре годували, розумні речі нам писали.

Кореспондент.

Сплетні.

— Я чув, що ви маєте багато довгів.

— Нічого подібного! Це лиш злобні сплетні, що їх поширюють мої численні вірителі.



This Advertisement is not inserted by the Alberta Liquor Control Board, or by the Government of the Province of Alberta